Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
第二萬三千六百二十五號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張 零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

大公報

毛主席語錄

一切反動派都是紙老虎。

誓死保衛祖國神聖領土！

全國億萬軍民遊行示威 喝令蘇修立即住手、撤軍

如膽敢把戰爭强加我頭上必被埋葬在人民戰爭汪洋中

【據新華社北京十五日電】全國各地億萬軍民同仇敵愾，連日舉行抗議集會和示威遊行，堅決擁護我國政府八月十三日向蘇聯政府提出的強烈抗議照會，憤怒聲討蘇修新沙皇指使蘇軍侵入我國新疆裕民縣鐵列克提地區，製造新的流血事件的滔天罪行。

八月十三日，蘇修叛徒集團指使蘇聯軍隊，蓄意侵入我新疆裕民縣鐵列克提地區，製造新的流血事件的嚴重罪行，激起了全國軍民的極大憤怒。兩天來，從城市到鄉村，從邊疆的海防前線，到處是憤怒的抗議示威人羣。「打倒新沙皇！」「打倒蘇修！」的怒吼聲，響徹祖國大地。不少城市舉行了十萬人到幾十萬人的抗議集會和示威遊行，堅決擁護我國政府提出的抗議照會，強烈譴責蘇修新沙皇的滔天罪行。廣大工人、貧下中農、革命幹部、紅衛兵小將和解放軍指戰員，嚴正警告蘇修叛徒集團：你們必須馬上住手，停止挑釁，立即從中國領土上撤出全部入侵軍隊。用毛澤東思想武裝起來的、經過無產階級文化大革命鍛煉的中國人民，有決心有力量保衛偉大祖國的神聖領土，給予侵略者以應有的懲罰！

北京、上海、天津廣大革命人民、人民解放軍指戰員，連日分別舉行了盛大集會和示威遊行，憤怒聲討蘇修叛徒集團的新罪行。在北京，首都鋼鐵公司的煉鋼工人在聲討集會上，強烈譴責蘇修新沙皇繼承老沙皇的衣缽，在我國東北的珍寶島地區和西北的新疆地區犯下了一系列侵略罪行，欠下了中國人民一筆又一筆血債。他們說，蘇修這樣猖狂反華，罪行過多，絕沒有好下場，逃脫不了滅亡的可恥下場。我們鋼鐵工人堅決擁護我國政府的抗議照會。我們一定要團結起來，爭取更大的勝利！多煉鋼，煉好鋼，狠狠地回擊蘇修侵略者。武漢、瀋陽、廣州、西安、成都、南京、蘭州、濟南、杭州、南寧等城市的廣大革命羣眾和人民解放軍指戰員，聽到蘇修又在新疆製造了新的流血事件，怒不可遏，分別舉行了各種形式的聲討會、批判會和座談會。廣大軍民指出，新沙皇接二連三地對我挑釁，這是絕對不允許的。我們一定要在以毛主席為首、林副主席為副的黨中央的領導下，增強無產階級黨性，加強革命的組織紀律性，過細地做工作，把鬥、批、改，堅決回擊蘇修叛徒集團的武裝挑釁。

地處反修前哨的新疆、內蒙古、吉林、黑龍江等地軍民，對於蘇修新沙皇的罪惡挑釁，更是怒火萬丈，抗議集會和示威遊行連日不斷。在新疆，各族人民「打倒蘇修！」「打倒新沙皇！」的怒吼聲，響徹天山南北。烏魯木齊市和伊寧、塔城、博樂等邊境城鎮，昨天舉行了聲勢浩大的示威遊行。今天又有大批軍民舉行了聲勢浩大的示威遊行。在內蒙古自治區首府呼和浩特市舉行的聲討大會上，內蒙古自治區革委會和內蒙古軍區負責人講了話。他們說：內蒙古自治區各族人民和人民解放軍指戰員，堅決支持、完全擁護我國政府對蘇聯政府的強烈抗議。我們一定要在以毛主席為首、林副主席為副的黨中央的領導下，進一步加強民族團結、革命羣眾之間的團結和軍民團結，進一步鞏固和發展革命的大聯合和革命的三結合，隨時準備痛擊一切敢於來犯的侵略者。邊防部隊某部二連指戰員，聽了我國政府對蘇聯政府的抗議照會，站在毛主席像前莊嚴宣誓：頭可斷，血可流，祖國神聖領土一寸也不能丟！

在黑龍江省，哈爾濱市昨天十萬軍民舉行了集會和遊行。黑龍江省革命羣眾代表在大會上表示，堅決擁護我國政府向蘇聯政府提出的抗議照會，堅決支持守衛在反修第一線的英雄的中國人民解放軍保衛偉大社會主義祖國的正義鬥爭。他們說：需要多少糧食，我們貧下中農就生產多少。珍寶島地區以及虎林、饒河的廣大軍民，強烈譴責蘇修叛徒集團一次又一次侵犯我國神聖領土的罪惡行徑。虎林五千多軍民頂風冒雨舉行了聲討大會。在珍寶島自衛反擊戰中榮立集體一等功的某邊防站全體戰士，在聲討大會上憤怒地說：蘇修叛徒集團接二連三地挑起邊境流血事件，充分地暴露了它社會帝國主義的侵略本性。他們做了那麼多壞事、醜事，中國人民不會饒過他們，蘇聯人民不會饒過他們，全世界人民也絕不會饒過他們的。兩天來，吉林省從東部長白山區到西部大草原，有二百萬革命羣眾集會遊行。

兩天來，在祖國東南沿海、西南邊疆的部隊駐地、漁村、山寨，燃起了一片聲討蘇修新沙皇的怒火。百倍警惕地守衛在福建前線的廣大軍民在聲討會上嚴正警告蘇修新沙皇：你們勾結美帝國主義反對偉大的社會主義中國，絕沒有好下場！你們如果膽敢把戰爭強加在中國人民頭上，必將被埋葬在人民戰爭的汪洋大海中。

新疆烏魯木齊八萬人遊行聲討蘇修

新疆烏魯木齊市各族軍民八萬人十四日舉行集會和遊行，堅決擁護我國外交部八月十三日照會，強烈抗議蘇修叛徒集團指使其軍隊，侵入我新疆裕民縣鐵列克提地區，製造新的流血事件的滔天罪行。（新華社傳真照片）

李先念在剛果(布)大使國慶招待會講話

世界人民革命運動發展 打亂美帝蘇修侵略部署

美蘇的反革命活動必將被亞洲革命風暴所粉碎

【據新華社北京十五日電】剛果共和國（布）駐中國大使恩達拉今晚舉行招待會，慶祝剛果（布）革命六周年。國務院總理周恩來，副總理李先念，人大常委會副委員長郭沫若等，應邀出席了招待會。恩達拉大使和李先念副總理在招待會上先後講話，祝賀中剛（布）兩國人民的友誼和兩國間友好關係的發展。

恩達拉大使在講話中讚揚了剛果（布）人民反對帝國主義和他們的走狗所進行的鬥爭，並讚揚了剛果（布）和中國兩國人民的友誼。他說，六年前，雖然牛鬼蛇神猖獗，進行反共並且抬出了「黃禍」的幽靈，我國人民和我們剛果卻找到了自己真正的朋友，自己的戰友，而中國人民在其中享有特殊的地位。剛果人民高度評價中華人民共和國給我們的無私的援助，並且對在我國工作的中國技術人員和醫生的犧牲精神和忘我精神表示欽佩。

李先念副總理在講話中讚揚剛果（布）人民為維護民族獨立和鞏固革命成果，同國內外敵人的顛覆陰謀和破壞活動，進行了堅決鬥爭，贏得了勝利。

他說，中剛（布）兩國人民之間，在長期反帝、反殖鬥爭中結下了深厚的友誼。近年來，在和平共處五項原則的基礎上，我們兩國之間的友好合作關係，又有了新的發展，我們兩國友誼的發展，符合我們兩國人民的根本利益，也有利於亞非人民的團結反帝事業。

李先念副總理指出，當前國際形勢繼續朝着有利於世界各國人民的方向發展。世界各國人民反對美帝國主義和社會帝國主義的侵略和控制的革命運動，正在日益發展。美帝國主義在亞洲拼湊的反華、反共、反人民的各種「條約」、「組織」，已經分崩離析。它最近提出的由美國出槍出錢，讓亞洲人打亞洲人的所謂「新亞洲政策」，也絕不會有好下場。社會帝國主義對中國人民的武裝挑釁進一步暴露了它的新沙皇面貌。它力圖拼湊的「亞洲集體安全體系」遭到許多國家和人民的唾棄。世界人民的革命鬥爭，打亂了美帝國主義、社會帝國主義的侵略戰爭部署。他們的反革命活動，必將被亞洲人民的革命風暴所粉碎。

他說，在非洲，廣大革命人民羣眾反對美帝國主義和新老殖民主義的鬥爭正在深入發展。美帝國主義和社會帝國主義在非洲的日子也越來越不好過。他們為了垂死掙扎，在非洲加緊進行反革命活動，對獨立的民族主義國家進行干涉和顛覆，對未獨立的國家和地區的革命武裝鬥爭進行破壞。他們在中東、在剛果（金）、在尼日利亞，互相勾結，又互相爭奪。毫無疑義，他們的陰謀，也必將被非洲人民的革命風暴所摧毀。中國人民把亞洲、非洲、拉丁美洲人民的反帝國主義鬥爭的勝利看作是自己的勝利，並對他們的一切反帝國主義、反殖民主義的鬥爭給以熱烈的同情和支持。

李先念副總理說，經過無產階級文化大革命鍛煉、用毛澤東思想武裝起來的中國人民，決心遵照我們偉大領袖毛主席的教導，同全世界革命人民團結一起，同所有受到帝國主義和社會帝國主義侵略、控制、干涉和欺侮的國家和人民聯合起來，把反對帝國主義、社會帝國主義及其走狗的鬥爭進行到底。

新疆夏糧大豐收

各族社員把對蘇修仇恨化為巨大力量

許多地區作物都比去年增產二成以上 玉米棉花等作物也長勢喜人豐收在望

【據新華社烏魯木齊十六日電】在偉大領袖毛主席的「備戰、備荒、為人民」的偉大戰略方針指引下，新疆維吾爾自治區各族革命人民奪得夏糧作物的大豐收。目前，各族貧下中農和革命幹部正在意氣風發，鬥志昂揚地投入緊張的夏收戰鬥。從收打情況看，新疆許多地區的夏糧作物，都比去年增產二成以上，不少公社、生產隊創造了歷史上最高的產量紀錄。

今年新疆夏糧豐收，是各族廣大貧下中農和革命幹部活學活用毛澤東思想，戰勝各種自然災害的結果。今年入春以來，新疆各地寒潮頻繁，給春耕播種帶來了很多困難。但是，新疆各族貧下中農和革命幹部，依靠戰無不勝的毛澤東思想，克服種種困難，適時完成了播種任務。當蘇修叛徒集團不斷侵犯我國神聖領土的消息傳來，各族貧下中農和革命幹部無不摩拳擦掌，義憤填膺，新仇舊恨，凝成巨大的力量，有力地推動了春耕生產。黨的「九大」勝利召開的喜訊傳來，又成為各族貧下中農和革命幹部搞好今年春耕生產的新的巨大鼓舞力量。

在喜獲小麥豐收的同時，新疆各地玉米、棉花等秋田作物，也長勢喜人，豐收在望。各族貧下中農和革命幹部一面抓緊夏收，一面加強秋田管理，決心奪取今年農業生產的全面豐收。

我造紙工業大發展 上半年產量增五成

為印製毛主席著作做出新貢獻

創造只用草類製高級紙為造紙業開拓新路

【據新華社北京十六日電】我國造紙工業戰線的廣大革命工人懷着對偉大領袖毛主席無限忠誠的深厚無產階級感情，為印製毛主席著作和毛主席像的用紙，今年又做出了新的貢獻。最近在遼寧召開的全國造紙工業抓革命、促生產經驗交流會議提供的材料表明，今年上半年和去年同期比較，印製「毛澤東選集」用紙增長百分之五十，印製「毛主席語錄」袖珍本和毛主席像用紙增長一倍以上。在印製毛主席著作用紙增長的同時，各種用紙的產量又穩步上升，質量不斷提高，保證了大量印製毛主席著作和「毛主席語錄」用紙的需要。

在轟轟烈烈的無產階級文化大革命中，我國造紙工業戰線的廣大革命工人把大量生產高質量的印製毛主席著作和毛主席像用紙，向國內外革命人民傳播偉大的毛澤東思想，作為一項最光榮的政治任務。很多設備簡陋只生產一般用紙的小廠，也勇敢地挑起了這一重擔，衝破重重困難，生產出了高質量的印製毛主席著作用紙。在廣大造紙工人的努力下，印製毛主席著作和毛主席像用紙的產量成幾倍的增長，品種不斷增多。據有關部門統計，去年印製「毛澤東選集」用紙的產量比文化大革命前的一九六五年增長一倍半。印製「毛澤東選集」袖珍本用紙，一九六七年全國只有一個紙廠生產，一九六八年就發展到四十個紙廠，產量由七百噸增長到三萬噸。今年以來，在黨的「九大」精神的巨大鼓舞下，廣大革命造紙工人更加意氣風發，鬥志昂揚，階級鬥爭和兩條路線鬥爭覺悟進一步提高，整個造紙工業戰線革命蓬蓬勃勃，生產熱氣騰騰，技術革命和技術革新運動蓬勃開展，印製毛主席著作用紙不斷大幅度上升。遼寧、北京、上海、天津、浙江等地很多造紙廠都高質量地完成和超額完成今年前七個月的生產印製毛主席著作和毛主席像用紙的任務。印製毛主席著作用紙逐年大幅度增長，帶動了整個造紙工業大發展。今年上半年全國其他紙和紙板的產量比去年同期增長百分之五十以上。

為了多快好省地生產印製毛主席著作和毛主席像用紙，廣大革命造紙工人遵照偉大領袖毛主席關於「獨立自主、自力更生」、「要打破洋框框，走中國自己工業發展的道路」的光輝教導，破除迷信，解放思想，在造紙工業原料上不斷進行革命。有一批工廠打破我國造紙工業有史以來必須在草類中加進一部分木漿才能進行生產高級印刷紙的洋教條，只用草類不用木漿就生產出了高質量的印製毛主席著作的用紙。這不僅為大量生產印製毛主席著作用紙創造了條件，而且為充分利用我國豐富的自然資源，進一步發展我國造紙工業開闢了廣闊的道路。

日再度表示反對美限制紡品進口

【法新社東京十六日電】日本外相愛知揆一今天宣佈，日本將繼續反對美國建議日本自動限制紡織品輸往美國。

他又說，如果日本接受這一建議，不僅給亞洲的棉織品輸出國家帶來不利的後果，歐洲國家也一樣。

本報專稿

我們靠偉大的人民戰爭

社學文

蘇修叛徒集團指使蘇聯軍隊，入侵我國新疆裕民縣鐵列克提地區的新入侵事件，激起了我國億萬軍民的憤慨。連日來，祖國從南到北，從東到西，到處都舉行了有十萬、幾十萬羣眾參加的抗議大會和示威遊行，聲討蘇修新沙皇的罪行。

我國億萬軍民發出的怒吼，表明了我全國人民堅強的革命大團結和同仇敵愾。「蘇修侵略者必須馬上住手，停止挑釁，立即從中國領土上撤出全部入侵軍隊！」「用毛澤東思想武裝起來的、經過無產階級文化大革命鍛煉的中國人民，有決心有力量保衛偉大祖國的神聖領土，給予侵略者以應有的懲罰！」這是多麼堅決的語言，多麼堅定的決心！

有些唯武器論者說，「蘇修這麼大，你們拿什麼跟人家動手？」美帝國主義的宣傳機器也在幫蘇修的忙，開列了蘇修有多少飛機，多少核彈的清單，比較起來，好像蘇修侵略者很了不起，惹不得。它們通過電台、報刊、雜誌向中國人民大潑冷水，大肆放毒，給蘇修侵略者撐腰助威。

這些迷信武器的人，應該聽一聽中國人民在舉目的聲討會上所說的話。福建前線的軍民說：「你們如果膽敢把戰爭強加在中國人民頭上，必將被埋葬在人民戰爭的汪洋大海中。」雲南前線的軍民說：「我們稱呼，家家是反帝反修的哨所；人人是反帝反修的哨兵！」

這是最清楚明白的語言，中國人民就是準備好用人民戰爭這個最銳利的武器，來對付來自任何方面的敵人。不管是美帝，還是蘇修，還是印度反動派；不管它們是單獨來，還是一起來；不管它們用的是常規戰爭的手段，還是核戰爭的手段，在「九大」團結勝利的精神指引下的七億人民所匯成的浩瀚的人民戰爭的汪洋大海，完全能夠把它們消滅掉！

人民戰爭，這是革命人民戰勝敵人，取得自己的勝利的法寶。八年抗日戰爭中，中國共產黨領導的人民軍隊，對敵作戰十二萬五千多次，消滅敵偽軍一百七十多萬人，取得了勝利。為什麼取得勝利？就是因為實踐了毛主席的人民戰爭思想，實行了毛主席規定的人民戰爭的戰略戰術。三年解放戰爭中，解放軍消滅了八百萬國民黨反動軍隊，贏得了人民革命的勝利，也是因為實行了人民戰爭。

現在和八年抗日戰爭的時候有所不同，和三年解放戰爭的時候也有所不同。現在是祖國已經解放了快二十年，全國人民在毛主席和中國共產黨的領導之下，經過了長時期的兩個階級、兩條道路、兩條路線的鬥爭，特別是經過了三年無產階級文化大革命的鍛煉，階級覺悟大大提高了，路線鬥爭的覺悟大大提高了，掌握和運用毛澤東思想的水平大大提高了，全國人民在毛澤東思想的基礎上的革命大團結更鞏固了。這樣，如果美帝、蘇修硬要把戰爭強加在我們頭上，我們打一場反侵略的人民戰爭的基礎就更加堅實了。

什麼是人民戰爭？人民戰爭就是動員人民、依靠人民來進行的戰爭。「革命戰爭是羣眾的戰爭，只有動員羣眾才能進行戰爭，只有依靠羣眾才能進行戰爭。」但是，只有人民擁護的革命戰爭，反對侵略的正義戰爭，才能打人民戰爭。反革命性質的戰爭，侵略性質的戰爭，是不能用人民戰爭的方式來進行的。

什麼是人民戰爭的戰略戰術？林彪副主席說：「毛澤東同志把人民戰爭的戰略戰術，用四句話加以高度的概括，叫做：你打你的，我打我的，打得贏就打，打不贏就走。這就是說，你依靠現代化的武器，我依靠有高度革命覺悟的人民羣眾；你發揮你的優勢，我發揮我的優勢；你有你的一套打法，我有我的一套打法。你打我時，叫你打不到，摸不着。我打你時，就要打上你，打實你，吃掉你。我能吃掉你時就吃掉你，吃不掉你時也不讓你吃掉我。」

現在蘇修派出的軍隊打過來了，打過來了還賴着不走（新華社十五日電說，蘇修的軍隊還賴在我們的地方沒有走），這是他打他的，我們呢？上次在珍寶島地區，它們先動手打我們，我們還手打了它們一傢伙，把它們打回去了。這一次可以這樣打，也可以不一定這樣打，我打我的，總之是，機動靈活，主動權在我們手上。

現在蘇修在張牙舞爪，美帝國主義也在幸災樂禍。對於這兄弟倆，還是請他們重新溫習林彪副主席「人民戰爭勝利萬歲」的著作中所說的一段話：「我們可以再一次奉告美帝國主義者，我們傢伙起武器的中國人民所形成的汪洋大海，是足夠容得下你們的幾百萬、幾千萬侵略軍隊的。要是你們膽敢把戰爭強加在我們頭上，那就給了我們行動的自由。到那個時候，戰爭怎樣個打法，就由不得你們了。怎樣有利於殲滅敵人，我們就怎樣打。既然中國人民在二十年前能夠打敗日本侵略者，那麼今天，中國人民更加有把握把美國侵略者置於死地。你們的海空優勢，嚇不倒中國人民，你們的原子彈，也嚇不倒中國人民。你們派來多少軍隊，我們就殲滅你們多少，越多越好，還可以給你們一個收條。」對於蘇修新沙皇，這段話應當也是很有現實意義的。

蘇軍在捷調動頻繁

加緊策劃鎮壓捷克人民鬥爭

準備演習進行恫嚇

蘇捷軍最近已演習一次前天才結束

【路透社莫斯科十六日電】據塔斯社今天宣佈，蘇聯陸軍和捷克陸軍部隊從八月十日開始在捷克舉行的聯合演習，直至昨天才結束。這次演習是由蘇軍在捷克的司令指揮的。

塔斯社發表的公報說，這次演習是在華沙條約的範圍內舉行的。「這次演習已表明，司令官員與參謀人員的戰備水平已經提高了」。

塔斯社的報道還沒有表明，華沙條約是否將在最近將來，即在八月二十一日入侵捷克一週年期間，再在捷克舉行演習。

蘇聯武裝部隊總政治部主任葉皮謝夫留在捷克已兩星期，布拉格方面已經有這樣的推測，認為他到布拉格與華沙條約演習有關。

蘇聯國防部報紙「紅星報」今天報道，葉皮謝夫昨天曾訪問捷克的坦克部隊，捷克總理切爾尼克、捷克裝甲軍總司令和國防部長德祖爾。

從蘇軍在捷克和東德的調動，西方軍事觀察家相信，演習即將在下星期一開始，直至入侵週年紀念過後才結束。

西德經濟部長重申馬克升值好過唔升

【路透社西德波恩十六日電】西德經濟部長席勒今天明白表示，他仍然支持西德馬克升值的意見，即使馬克升值的可能性時間已經過去。

這位社會民主黨部長在接見「法蘭克福評論報」記者時強調：由於法國法郎貶值，甚至德國採取有限的行動都是有益的。

（本報編者按：西德經濟部長席勒對於馬克升值的見解一向與西德總理基辛格不同。他們不屬於同一個黨。）

悉尼一青年自焚 被路人撲滅火燄後不治死亡

【路透社悉尼十六日電】昨天晚上，一名青年在這裏郊區的一條熱鬧街道上自焚。這個青年是被過路人抓住撲熄了火燄，然後送入醫院的。

警方還未查出這個約二十歲的男子的姓名。他今天已死亡。

美巡洋艦鍋爐房起火

【法新社馬尼拉十六日電】美國海軍今天宣佈，馬尼拉西北部的蘇比克海軍基地，美國巡洋艦「波斯頓號」的鍋爐房起火。

據海軍說，起火的原因是一個普通船的修理工人的電焊器觸到了一號鍋爐的汽箱而起火。

一周綴語

新疆事件與侵捷週年

·龔耀文·

中蘇伯力會議結束之後僅僅五天，蘇聯軍隊就侵入了我國新疆維吾爾自治區裕民縣地區，挑起新的流血事件。

伯力會議是負責商談中蘇國境河流航行問題而舉行的，本來是一年一度，去年的第十五次例會被蘇修方面破壞，未能舉行，直到今年六月十八日才開成。

這次例會從六月十八日一直開到八月八日，會期一共有五十天左右。會議期間，中國代表團本著團結會議、解決問題的精神，同蘇方進行了耐心的協商，就中蘇國境河流航行的某些具體問題達成了協議，並且簽訂了會議紀要。

× × ×

會議閉幕剛剛幾天，蘇聯軍隊就對我國領土新疆進行了武裝侵犯。十三日上午，蘇修方面出動了直升飛機兩架，坦克、裝甲車數十輛和武裝部隊數百人，深入我國境內邊境兩公里，無端向正在執行正常巡邏任務的我國邊防人員開槍射擊，當場打死打傷多人，並向我國邊防巡邏人員進逼包圍。

我國邊防人員在忍無可忍的情況下，被迫進行自衛還擊。當天，我國外交部向蘇聯政府提出了強烈抗議，要求蘇修方面將侵略軍隊撤回。直至照會提出時，事態還在發展中。

× × ×

新疆裕民縣地區事件說明，蘇修派遣軍隊侵犯我國領土，挑起嚴重的邊境流血，乃是蓄謀已久的，是有計劃的、有組織的，是他們聯美反華的又一新罪行。

近幾年來，蘇聯軍隊多次出動坦克、裝甲車和武裝部隊，侵入裕民縣鐵列克提及其附近兩側地區，處心積慮地進行武裝挑釁。早在一九六七年七月，蘇修在鐵列克提地區出動了挖土機，毒辣地破壞了我國邊境七公里。

今年六月中旬，蘇修又調動軍隊侵犯我國領土，深入達三公里，修建公路，構築工事，私立界樁。八月八日，蘇聯軍隊竟對我邊防人員開槍射擊，只是由於中國方面人員克制，才未發生流血事件。

× × ×

事實再次證明，蘇聯政府嘴上說的是一套，做的則是另外一套。他們說什麼要使邊界局勢正常化，而實際上卻不斷採取措施，製造新的流血事件。

蘇修這樣的行動，自然有其戰略上的策劃。

聯美反華的勾當是近來蘇聯加緊向我國進行武裝挑釁的最根本的原因；而蘇聯軍隊侵略捷克斯洛伐克一週年，也可能是蘇修集團再度對我挑釁，以圖轉移人們視線的手法。

同樣的手法在過去曾多次出現。烏蘇里江上的珍寶島事件時，蘇修集團在柏林問題上向美帝、西德低頭；黑龍江上的八岔島事件時，蘇修集團正在莫斯科上演他們的黑會。[illegible]

蘇修侵捷一週年，人們應以最高的警惕，注視蘇修集團會做出什麼新把戲。

× × ×

一週年來，捷克斯洛伐克人民舉行示威、集會、遊行、怠工，抗議蘇修派軍隊侵犯捷國領土的滔天罪行。[illegible]

北愛爾蘭首府再爆發暴動
英軍頻遭屋頂狙擊手射擊
貝爾法斯特當局說昨天全市多處出事
數家大工廠被投擲炸彈起火繼續燃燒

【美聯社北愛爾蘭首府貝爾法斯特十六日電】狙擊手的槍彈在北愛爾蘭宗教暴動中第一次打傷了一名英兵，同時雖然有英國軍隊在，今早貝爾法斯特好幾個地區仍然重新爆發了暴動。

一個發言人說，「狙擊手從屋頂上放冷槍。全市許多地區有暴動和大規模的搶劫。」他說，「騷動地區已經擴大，軍警已充份出動。」

國防部說，一名英國士兵被狙擊手的槍彈擊傷。

【美聯社貝爾法斯特十六日電】今天，在貝爾法斯特一些沒有英軍保護的地區，新教派的暴徒把汽油彈投擲到天主教徒的[illegible]

在諾因街、波爾蘭的法爾斯路地區，英軍設起鐵絲網封鎖線，把新教徒和天主教徒分隔開。封鎖線由英軍把守。在英軍進駐貝爾法斯特維持秩序之前，已有七人死亡和數百人受傷。

今晨，在法爾斯路地區，也聽到狙擊手放的冷槍聲。但是，到了中午，貝爾法斯特的公共交通已照常暢通。星期六的體育活動，除兩場足球賽外，也照常舉行。

警方報道，新教徒暴徒曾在三個地區攻擊天主教徒經營的酒館。他們將酒館潑汽油縱火，並進行搜劫。

與此同時，在德里方面，指揮保衛波格西德天主教區的委員會的官員們，也走到由居民豎立的街壘的後面。[illegible]

[illegible]示威群眾要求武裝，結果不成功。他們於是列隊往英國大使館。

【路透社北愛爾蘭首府貝爾法斯特十六日電】貝爾法斯特經過昨晚的激烈暴動後，今天正當英國軍隊在外表局現平靜的暴動地區巡邏時，仍有數處大火在燃燒中。昨晚被汽油彈擲中的幾家大工廠，今天火頭仍未熄滅。暴動群眾並放火燒掉六間酒吧。自北愛爾蘭發生宗教暴動至目前為止，官方發表的傷亡數字是八人死亡，三百十人受傷，其中六十六人被槍彈擊傷。

威爾遜明與北愛總理會談局勢

【法新社倫敦十六日電】今天這裏官方宣佈，英國首相威爾遜將中止休假來倫敦同北愛爾蘭總理奇切斯特－克拉克會談。

在同奇切斯特－克拉克會談之前，威爾遜將召集目前在倫敦的有關大臣們開會。

威爾遜這次來倫敦的決定是經過同內政大臣卡拉漢在電話中長談之後作出的。其時威爾遜正在錫利群島度假。

法新社按：在貝爾法斯特，北愛爾蘭政府今天實行特種權力，授權警察當局無需任何手續拘捕所認為可疑的人。根據這項權力，內務部長可以隨意拘禁一名嫌疑犯，拘禁時間長短，完全按照他的意思決定。

「文學報」承認「情況劇烈變化」
蘇集體農莊黑幕多
農莊主席把持一切出入轎車住別墅
普通莊員月入僅三十盧布生活困難

【據新華社北京十六日電】莫斯科消息：蘇聯報刊最近透露的許多事實表明，如今蘇聯的「集體農莊」大權越來越被一小撮資產階級特權分子所把持，他們把農莊變成了自己私有的莊園，騎在廣大勞動農民頭上，作威作福。

蘇聯「文學報」今年第二十三期在一篇文章中供認，今天，蘇聯「集體農莊」的大權已經落到了農莊主席和「由有權威的專家組成的集體農莊『智囊團』」手中。他們把持了農莊的生產管理和收入分配等各方面的大權，而剝奪了莊員「對這些問題」決定和選擇的機會」。「蘇維埃俄羅斯報」供認，農莊主席「橫行霸道」，「在某些農村裏形成了不受監督的狀況」，什麼都由農莊主席「一個人來決定」，「一個人來主宰。」「文學報」也不得不承認，在今天的蘇聯，「情況發生了劇烈的變化」。[illegible]

[illegible]

西伊里安歸屬印尼

【路透社雅加達十六日電】印尼總統蘇哈托今天正式宣佈，西伊里安（前荷屬新幾內亞）現在已是印尼的一部份，並且說，這一決定是絕對的。

阿爾巴尼亞責蘇修侵新疆
蘇修必受歷史審判
阿人民和中國人民共同抗議蘇武裝入侵

【據新華社地拉那十五日電】阿爾巴尼亞「人民之聲報」十五日發表編輯部文章，題為「蘇修挑起的新的流血事件」，揭露蘇修叛徒集團十三日在中國新疆維吾爾自治區裕民縣鐵列克提地區，挑起新的流血事件。

文章說，蘇修挑起這一新的流血事件，並不是偶然的。它是克里姆林宮新沙皇們傳統的擴張主義、實現帝國主義、修正主義「包圍」中國和挑起反華戰爭的罪惡陰謀的組成部分。

文章說，蘇修及其美帝伙伴可能採取的任何反華挑釁，都只能在各國人民面前暴露他們是侵略者和社會主義的敵人的真面目。

文章說，修正主義和帝國主義侵略者和挑釁者的命運是一樣的。他們將遭到一個接著一個的失敗。在偉大的馬克思列寧主義者毛澤東和光榮的中國共產黨領導下的七億中國人民團結一致和巨大的革命決心面前，他們將被碰得頭破血流。

文章最後說，阿爾巴尼亞人民同兄弟的中國人民共同抗議蘇修對中國邊境的武裝挑釁，譴責蘇修對社會主義中國的這種罪惡的戰爭行動。

老撾解放軍砲兵嚴陣以待

老撾解放軍打得好

「世界進入以毛澤東思想為偉大旗幟的新時代」之三

章南亞

老撾的革命人民，進行武裝鬥爭已二十多年。人民武裝力量趕走了日本侵略軍和法國殖民軍後，又和美帝及其走狗進行鬥爭，迄今已打出了一片大好形勢。

老撾的人民武裝——寮國戰鬥部隊是在一九四九年一月二十日由蘇發努馮親王領導組成的。他們與法國殖民軍作戰十多年，解放了桑怒、豐沙里，解放區佔全國面積的一半，人口佔三分之一。法帝國主義被打敗了，一九五四年在日內瓦協議上簽了字，讓老撾獲得獨立。接著，美帝國主義的魔爪伸入了。

在和美帝及其扶植的老撾右派集團進行長期鬥爭的過程中，寮國戰鬥部隊不斷成長壯大，於一九五六年一月成立了以蘇發努馮親王為首的老撾愛國戰線黨。在愛國戰線黨的領導下，寮國戰鬥部隊隨著戰爭形勢的發展，後來編組成了包括主力部隊、地方部隊和民兵游擊隊三種武裝力量的人民解放軍。

近十餘年來，老撾愛國戰線黨領導解放軍和革命人民，對狡猾的美帝及其走狗，反覆進行了多次的武裝鬥爭和政治鬥爭。美帝不僅撕毀了一九五四年的日內瓦協議，並於一九六二年日內瓦協議簽字後不久，就策劃推翻老撾的合法政府。當由巴黎導演舉行「大選」，於一九六五年補出一個萬象傀儡政權時，老撾愛國戰線黨領導的軍民保衛著佔全國土地三分之二的解放區。

近四年來，美帝和萬象傀儡政權，多次向解放區發動「蠶食」進攻，但都節節慘敗。僅在去年十一月至今年五月的旱季戰役中，老撾解放軍就殲敵約一萬二千名。在六、七兩個月內打死打傷敵人二千五百名。他們兩年來打落的美國飛機已逾一千架。解放區不但未被「蠶食」，而且擴大了。

今年六月下旬內，老撾人民解放軍以一個星期的時間，攻取了美帝和萬象反動集團在上寮的主要軍事基地芒綏，再一次創出了引起全世界注目的輝煌勝利。

芒綏是敵人以六十多個陣地組成的「綜合軍事基地」，駐有大量的萬象傀儡政權軍隊、泰國僱傭軍以及美國「顧問」和軍事人員。這個綜合軍事基地是美帝和萬象反動集團用來「蠶食」解放區的重要據點，也用來作他們的「王都」琅勃拉邦和「首都」萬象的一大屏障。所以，當芒綏解放後，美帝大感震驚，敵人大感震驚，美國資產階級報紙紛紛大呼「局勢嚴重」，正說明老撾愛國軍民打出了大好形勢。

（訂正：昨日刊出「南越打出革命政權」一文第二段和第三段中的「一九四九年」，應為「一九五九年」。）

槍桿子裏面出政權

泰國會通過龐大預算
赤字逾八十億銖
依賴舉債彌補預算赤字

【法新社曼谷十六日電】泰國國會經過兩天的辯論，昨天已通過從十月份開始的一九七〇財政年度國民預算。泰國總理他儂曾在辯論中警告說，縱使越戰獲得解決之後，泰國還將面對「共黨的威脅」。

這項預算以一百三十四票對五十票通過，撥供了破紀錄的預算數字計二百七十二億九千九百八十八萬九千銖（約十三億六千五百萬美元），比上年度增加百分之十四。估計這一年度的收入為一百九十億一千九百八十八萬九千一百銖（約九億五千〇四十九萬五千美元），預料這項赤字將由外國和當地貸款來填補。

預算中最大一部份——約百分之三十五——將作國家開發事業，同時國防費用佔百分之二十，教育和公共衛生各佔約百分之十五。

北愛爾蘭首府貝爾法斯特市區大火

八月十五日，北愛爾蘭首府貝爾法斯特又爆發大規模的暴動。暴動群眾在市區多處放火。大工廠和其他商店被燒。圖為一處地區被縱火後，附近居民撤出傢具以免受到損失。（美聯社圖片）

坦桑發現古頭蓋骨
屬一哈比利斯人 距今一百七十萬年

【路透社北坦桑尼亞奧杜威峽谷十六日電】今天這裏宣佈，一具約有一百七十五萬年歷史的人類頭蓋骨，已在奧杜威峽谷發現。利基博士在寫給英國科學雜誌「自然」周刊的信中說，這具頭蓋骨屬於通稱為哈比利斯人的靈長類人種。利基博士一九五九年曾在奧杜威峽谷掘出「津吉猿人」的骸骨。

利基說，這具頭蓋骨，是去年九月發現的，當時峽谷中的野外工作經過四年停頓後，重新恢復進行。

利基說，這個標本比以前任何時候發現的都更為完整，對於哈比利斯人同其他早期的靈長類人種的關係，一定會提供重要的新知識。

泰蒂謀殺案新發展
一男人自稱識兇手
將三個人名交警方稱其中一人是兇手

【美聯社洛杉磯十六日電】據今天消息，警察正在調查一名男子的報告。該男子曾說，他相信他認識殺死莎朗·泰蒂以及其他四人的一名兇手或多名兇手。

「洛杉磯時報」報道，該男子曾對警方說過兇手們的主要目標在被謀殺的電影製作家法蘭斯基。

警方對這項報道，既不證實也不否認。警察方面只說，對這一樁轟動的事件的調查，仍在進行。

據說這位傳說中的證人士是一名波蘭移民，又是法蘭斯基的朋友。他曾經對警方說過，在兇殺事件發生的當晚，他也被邀請到泰蒂的住宅去的，但是因為有其他事情，所以沒有去。

據說，這位證人士已經將至少三個人的名字交給警方。這證人士認為這三個人如不是兇手也是掌握關於這次兇殺案的第一手材料的人。「洛杉磯時報」說，那三個人名中，據說至少有一人曾參與這次的兇殺。

民軍砲轟五十處
美軍死傷數十人

【法新社西貢十六日電】美軍司令部今天報道，民軍昨晚加強和在五十次砲轟中，打傷美軍二十三名。美軍司令部說，有二十九次是直接向美軍陣地轟擊的，其中有七次被列為「嚴重」級。

在與柬埔寨接壤的西寧和平福兩省，地面戰鬥仍在激烈地進行。在一次接戰中，美軍死兩名，傷十名。在第二次接戰中，美軍共傷二十九名。

【路透社西貢十六日電】軍事發言人說，[illegible]十名美軍被打死，另有一名被打傷。[illegible]

【路透社西貢十六日電】軍方人士今天說，美國陸軍部長雷索下週中到達西貢作七天訪問。

這些人士說，雷索此行是一年一度的例行訪問，目的在於研究越南軍事和供應物資的需要以及其他問題，特別是美軍撤出南越以及將裝備移交南越部隊問題。

[illegible]駛入地中海

【路透社伊斯坦布爾十六日電】蘇聯海軍艦隊今天通過博斯普魯斯海峽駛往地中海。

兩艘編號九六二和九七一的驅逐艦，今早上經過海峽。今年到目前為止，從這海峽的蘇聯軍艦共有八十六艘，而駛向相反方向的有四十二艘。

日本車禍破紀錄
一天死七十四人
西德列車相撞死傷四十

【美聯社東京十六日電】警方說，日本昨天有七十四人死於車禍，這個數字是一天中因車禍而死的最高紀錄。

他們說，以前最高紀錄是七十人，那是一九六六年八月十三日創的。

【美聯社西德杜賽多夫十五日電】西德鐵路局報道，昨天，兩列客車在郊外一處路停車場相撞，至少死三人，傷四十餘人。

這次失事，是四天裏發生的第三次火車撞車致命事件。鐵路局發言人說，當地的一列阿爾斯特丹－科隆快車的側面，快車的五節載客車廂和當地客車兩節車廂出軌。

本週內發生的其他兩次火車失事事件，一次發生在史斯德頓，一次發生在奧德附近，共死七人，傷四十餘人。

工農兵戰地

蘇美的反革命雙簧

北京低壓電器廠工人評論組

【新華社北京十六日電】工農兵戰地：蘇美勾結的反革命雙簧　北京低壓電器廠工人評論組

蘇修社會帝國主義，為了欺騙世界革命人民，掩蓋它勾結美帝反華、反共、反人民的醜惡嘴臉，剛剛掀起了一層破之又破的「團結反帝」的遮羞布，又被蘇美勾結的反革命雙簧撕得一乾二淨，又一次在全世界革命人民面前暴露出蘇修新沙皇的真面目。

偉大領袖毛主席教導我們：「假的就是假的，偽裝應當剝去。」請看：

尼克松一上台，蘇修叛徒們就肉麻地作了最無恥的捧場，表示「抱良好的願望」，並在尼克松上台的同一天迫不及待地拋出了關於裁軍問題的「政策聲明」，向美帝獻媚。尼克松在他的「就職演說」中表示要同蘇修「共同合作」進入美蘇主宰的「新的世界」。蘇修叛徒集團對此心領神會，立即作出一系列的討好姿態。蘇修又連續邀請美國壟斷資本集團的經營管理人員到蘇聯來傳授資本主義之道，又派蘇修的企業管理人員去美國乞取資本主義之經，簡直是代得圓圓滿滿。進而不算，蘇修頭目還親自出馬，主動約見當時正在蘇聯活動的美國前副總統漢弗萊，毫不掩飾地通過漢弗萊帶口信給美帝頭子尼克松，表示蘇聯要同美國「進行密切的合作」。尼克松一唱，蘇修頭目一和，一個「共同合作」，一個「密切合作」，兩者何等合拍！

美國頭子尼克松在華盛頓白宮的「玫瑰園」裏，同蘇修駐美國大使多勃雷寧親熱地坐在一起，共同欣賞美國歌舞之音。尼克松當時想到同蘇修密謀「有共同點的那些事情」，而蘇修的語言則是「天生的朋友」的曲調。事隔一個多月，蘇修頭目波德戈爾內在莫斯科克里姆林宮，歡騰「接待」了美帝派到蘇聯活動的宇宙航行員。這時波德戈爾內也想到與美帝勾結只能帶來益處的歡樂，演出了一幕「我們都是朋友」的鬧劇。一個美國總統，一個蘇聯元首，如此心心相印，真是「天生的」反革命搭檔。

蘇修社會帝國主義頭子勃列日涅夫緊步美帝後塵，拋出了一個「亞洲集體安全體系」的「建議」，並派蘇修黨政頭頭到亞洲遊說，無獨有偶，美帝頭子尼克松隨後也竄到亞洲進行反革命活動，拋出了一個「亞洲集體安全體系」。兩塊招牌，一路貨色。美蘇都想利用「亞洲集體安全體系」，拼湊反華包圍圈，扼制、奴役亞洲各國，撲滅亞洲各國人民的武裝鬥爭烈火。

美蘇的加緊勾結，說明了美帝、蘇修色厲內荏的紙老虎本質，它們又勾結又爭奪的把戲越演越起勁，它們所起的反面教員的作用也就越大。

偉大領袖毛主席指出：「蘇修、美帝狼狽為奸，做了這麼多的壞事、醜事，全世界革命人民是不會饒過他們的。世界各國人民正在起來。一個反對美帝、蘇修的歷史新時期已經開始。」美帝、蘇修這兩隻紙老虎徹底覆滅的日子不會太長了。全世界革命人民團結起來，為打倒美帝、蘇修和各國反動派而英勇戰鬥吧！

美軍內部種族歧視
陸戰隊基地有暴動
美基地司令承認軍隊內部種族緊張

【美聯社北卡羅來納州利約尼營十六日電】利約尼海軍陸戰隊基地最近發生的種族暴動反映出軍中種族緊張的情況。

基地司令賴安少將今天在接見記者時說，海軍陸戰隊中「有些人因膚色不同彼此憎恨」，其情況正如一般美國人一樣。他又說，「在許多城市中不斷發生相同性質的一羣人毆打個人的事件」。

賴安說，司令部已存有有關在利約尼基地的海軍陸戰隊人員毆打的記錄。他說，從今年一月到八月份第一周為止，據報已有一百九十宗毆打事件。其中大部份是個人毆打事件，並涉及打劫和搶劫。

賴安說，他已在從兵營到電影院和士兵俱樂部之間來往最多的路徑沿途，加派額外的崗哨。這些哨兵都有短棍、無線電和步槍。

他說，他已在利約尼營的三個地區內佈置有特別小隊，這些小隊可以在三分鐘之內趕到發生騷亂或暴動的現場。這些小隊配備有催淚彈武器和攝影機等。

乒總計劃自建場館
要求港英撥供地盤

經濟週刊

第八十一期

法郎、英鎊與馬克

金刀

六月八日的本刊，曾談了一下法郎貶值問題，並同時預言指出：「關於法郎貶值問題，自戴高樂跨台後，多數人的看法都認為，」這種對使法郎貶值所受的阻力減少，而法郎與西德馬克之間的相互比價，又確有大幅平衡的現象，因此法郎是有貶值，馬克是有升值的需要。……法郎恐須貶值百分之十五到廿的貶值。在大選以後，新總統登台了，法郎貶值自是個亟待解決的重要問題之一。……估計法郎貶值不致早過七月份。」

現在法郎已正式宣告貶值了，據說是七月十六日即已決定。當時與聞其事者僅龐比杜和總理戴爾馬、財長德斯坦以及另外三名高級官員共八人，保密三星期之後才宣佈。其所以選擇八月初公佈，蓋因八月份是休假的假期，法國各階層人士紛紛離開工作崗位度假，市場最現寂靜的平靜，但法國儲備不堪再負擔大量損失，當是更重要的原因。

前些時，法國中央銀行公佈七月底的儲備餘額，帳面雖還有卅五億多美元，實則其中廿億乃向其他中央銀行挪借過來的，法國自有的儲備只剩下十五億美元而已，法國當局害怕儲備繼續流失下去，到年底會一掃而光，原因也在於此。

法郎貶值後西方外匯市場震動，中間隔了一個週末及星期天，讓各方面可有若干時間對形勢作一考慮及估計。開市最初七小時內，英鎊還能夠企住，但臨到收市前一小時，由於紐約及蘇黎世方面都有人拋售英鎊，於是匯價大跌，最低跌到每鎊兌美元二點三八二五，第二天跌勢繼續，最低再跌到二點三八一四，共跌了九十二點，是自從今年五月那次西方金融危機風暴以後最大的跌幅，其後雖回升到二點三八一九，但十五日那市，又跌至二點三八一零，五美元的空前低水平。通常跌到二點三八二五時，英格蘭銀行便須插手市場進行干預的了，這次英鎊連跌幾天，據說英格蘭銀行已損失儲備二、三億美元，可見

機構動作 一樣慘情

法郎貶值後拋售英鎊的壓力已經出現。問題是這種壓力會不會壓到英鎊再來一次正式貶值而已。剛好七月份的英國外貿數字已經發表，逆差超過三千七百萬鎊，超過今年的每月平均逆差數七百萬鎊，問題自然更嚴重些。

但法郎貶值幅度既不很大，和英鎊前年貶值百分之十四點三比較起來，法郎貶幅只有百分之十一點一，說貶值百分之十二點五是另一種算法，照此算法英鎊前年的貶值幅度便應該說是百分之十六點六。英國與法郎貶值跟進同樣的百分數，理由實欠充分，若只跟進百分之幾，又根本要無用處，看來威爾遜不敢出此下策。看來英國政府所採的應變之道，仍以變相貶值的可能性為大。變相貶值本來可有三種方式，一是放寬匯率變動的法定幅度，把目前百分之一的上下限提高一倍以上；二是實行分期趨勢小貶值；三是取消官價匯率，任由匯率漲跌，使其按供需情況自覓適當的水平。不過第一、二種方式須「國際貨幣基金組織」通過由各國共同執行，第三種方式則據說可能取得默契允許讓英國在必要時單獨一試，究竟是否如此，且待事實證明罷。

至於法郎貶值對西德馬克的影響，一般人所關心者乃馬克是否升值及日內會不會再掀起一場馬克搶購風潮等問題。據西方外匯市場的初步反應，法蘭克福已經有人將美元拋售，然而動到西德中央銀行趕快放出馬克以收兌美元，足證西方人士對馬克是看好的。不過大家也知道，九月底西德

羅拜繪

大選以前馬克升值的可能性極少，大選完畢，新政府組成起碼得花個把月時間，就是升值也是十月份以後的事。現在歐洲美元市場的利率仍高達一分，熱款買馬克所需的資金成本甚重，積壓三個月資金並負擔高息去博馬克升值百分之幾，使投機家不能不有所考慮。看來就是日內真的再掀起一場馬克搶購風潮，其規模亦

西方利率漲風猛烈

・長弓・

西方國家的利率漲風越吹越猛烈。單是過去兩個月內，西方就有許多個國家提高了銀行利率（即再貼現利率）。

六月：十三日：法國的銀行利率提高了一厘，達到七厘。二十日：西德聯邦銀行把利率由四厘提高到五厘。

七月：十一日：瑞典的銀行利率，由六厘提高到七厘；二十二日：西班牙銀行的利率，從四厘半提高到五厘半；三十一日：比利時國家銀行把利率由六厘半提高到七厘半。

八月四日：荷蘭銀行的利率，由五厘半提高到六厘；十四日：意大利把銀行利率由三厘半提高到四厘。

這些國家相繼提高銀行利率，是去年底從美國颳起的西方世界利率漲風的繼續。

利率漲風吹遍西方國家，暴露了一個問題：通貨膨脹已經成了這些國家的通病。提高銀行利率來解決不了西方國家的通貨膨脹問題，但它產生壓低經濟活動的作用，將導致生產下降。這是西方國家面臨經濟衰退的一個信號。

廠地猛漲肥了港英

信 華

工業地價猛漲，廠租跟着急升，這已成為當前香港工業發展的一大障礙。近來，不少廠商都在談論着這個問題。事實和數字都在說明，工業地價猛漲完全是由港英抬行商地價政策所一手造成的。

以觀塘工業區的地價為例，港英在一九五二年開始拍賣觀塘地皮時，每方呎底價為三元；當出一兩幅之後，即提高至每方呎五元；其後又提高每方呎三十元。例如今年七月十四日出售觀塘大業街一幅面積五千零三十七平方呎的工業地，底價十五萬元，即仲合每方呎廿九元七毫。

這即是說，近十七年來，港英已把工業地的出售底價提高了九倍大，那是並不簡單的。

有些廠商指出，目前港英撥出來拍賣的工業地面積，只及廠商實際需求量的三分之一或一半。他們再三要求港英增撥工業地，並以低價租給廠商使用。但港英對此充耳不聞，只知拚命抬高地價刮錢。因此，今年來工廠大廈的售價，一般由每方呎三十元升至四十元，即升三成以上。而觀塘新舊工業大廈分層出租的租值，則更比去年劇漲五成到一倍。

一幅位置優越的工業地，每方呎只合港幣十二元至二十元，但現在九龍邦區的工業地價，每方呎也已漲到近二百元了。通過這一事例，人們豈可發現港英所吹噓的什麼「扶助工業發展」，完全是騙人的鬼話。

現在港商投資在新加坡開設的工廠，據說已有六十家，約佔當地工廠總數的七分之一。據悉造成香港工業資金流往新加坡的多種原因之中，香港地價高昂影響到廠商經營困難，無疑是一個重要因素。

雜談

貿易的付款方式(三)

外貿常識

念 慈

三、預付貨款或結匯（Advance Payment or Remittance）。這是由買家（進口商）先將貨款預交賣家（出口商），賣家於收妥貨款後始將貨物付運給買家的一種方式。大抵在貨物十分搶手，進口商很爲有利可圖的情況下，才肯忍痛接受先付款後收貨的條件。一般競爭性較大的商品，出口商是不易獲得預付貨款這種優待的。

四、記帳賒銷（Open account）或寄售（Consignment）。有些商品由於傳統貿易習慣的關係，或由於滯銷關係欲找尋出路，或由於試銷關係為打開市場，每須由出口商倚賴及依靠進口商為之代銷，因此有採用記帳賒銷和純粹寄售的兩種方式。前一方式是出口商已將貨物付運賣給進口商，後一方式乃出口商將貨物付運給進口商，不過帳若干時期，期滿後進口商再將貨價成本匯給出口商。後一方式乃出口商委託進口商為其代售，盈虧責任仍由出口商負擔，進口商僅於售去貨物收妥貨款後，才將貨款匯交出口商。兩種方式都須出口商先付出貨物，才能收取帳款，與前述預付貨款的方式恰恰相反。又記帳賒銷與上次所談的D/A單亦有所不同，那就是記帳賒銷不必通過銀行辦理，也沒有匯票或提交收貨人承兌，完全基於進口商與出口商之間的信用關係而成立的。

至於各種付款方式的比較及信用證與匯票的一些細節，留待下次再談。

英鎊的多事之秋

七日談

樊棣文

問：為什麼秋季是英鎊的危機季節？

答：因為英國是一個依靠糧食商品大量進口的國家。每年秋季，英國要輸入大量小麥和糧食，所以秋季的國際收支是最緊張的時期，英鎊危機也最易爆發。

問：今年的情況怎麼樣？

答：今年秋季更是英鎊的多事之秋。

問：為什麼「更是」呢？

答：因為今年秋季英鎊的處境比往年更加險惡。

問：何以見得呢？

答：前面已經說過每年秋季所以是英鎊危機季節的原因，但那只是通常的原因。今年，除了通常的原因之外，還有今年所特有的原因。

問：什麼是今年特有的原因呢？

答：一、本月八日法郎貶值，英國七月份貿易逆差猛增加，這使英鎊雪上加霜。最近英國被迫宣佈貶值一周內，英國用以支持英鎊地位的黃金外匯儲備，便因西方金融市場掀起了對英鎊空頭所蒙的損失大約三億美元；二、西德在下月二十八日舉行「大選」，可能引起西方世界更大的拋售英鎊、搶購黃金和西德馬克的風潮。這兩種情況都對英鎊不利，使目前的基礎比過去更加脆弱的英鎊難以招架。

問：英政府可能採取什麼措施，來應付今年秋季的英鎊危機呢？

答：可能再借外債，更可能是把英格蘭銀行的利率從目前八厘的水平上進一步提高，進一步緊縮信貸和削減進口。當然，這些措施都不能從根本上解決英鎊的危機問題，英國經濟卻會因此加深衰退。

體育

乒總計劃自建場館 要求港英撥供地盤

鍾榮光表示籌集建築經費將不成問題

【本報訊】香港乒乓球總會為籌建乒乓球場館事，在昨天下午舉行記者招待會。據該會負責人表示，乒乓球總會在數天前通過「港協」及「香港奧運會」去信港英，要求撥地興建場館，如果地皮有着落，即進一步着手進行各項有關工作。

記者招待會由乒總會長鍾榮光、主席余潤興、秘書許栢初及各執委主持。據該會長鍾榮光說，乒總已通過「港協」去信港英「輔政司」，要求撥地興建乒乓球場館。在該會計劃中，將分在港九兩地各建乒乓球場館一所，每所佔地約三萬五千平方呎，預算約需經費六十萬港元。每一個場館可以放置乒乓球桌廿張，可容觀眾三千人，並附有健身室、更衣室、浴室及餐廳合等。

鍾榮光說，乒總興建場館地點，腹稿中有：一、銅鑼灣海軍球場餘地；二、銅鑼灣與跑馬地交界處（現為停車場地）；三、北角汽車渡海碼頭與渣華道航公司之間的空地；四、九龍新蒲崗與長廊街交界處。一俟港英撥出地盤，該會即進一步着手籌募經費動工興建。他說，銅鑼灣海軍球場餘地是建乒乓球場館的最理想的地點。

他說，乒總會興建乒乓球場館，目的是要發展乒乓球運動，提高香港乒乓球技術，將來能夠重建一九五〇年至六〇年期間的水平。當時香港乒乓球運動十分蓬勃，曾經取得世界冠軍的李志雄、容國團、姜永寧、傅其芳、胡炳權及其他世界一流名將如哈查納、雷士寶、謝路士及林慰明等，均曾應邀在香港球風板下。當時香港派隊參加國際性的比賽，在男子團體賽中，亦曾獲得第三名。一九五二年香港曾派隊前往新加坡參加第一屆「亞洲杯」賽，七項錦標賽包辦了五項。其後因場地缺乏，加上其他種種關係，香港乒乓球技術水準逐漸低落。各球員練習機會減少，該會新場館建成之後，準備一、供給各區協會使用，以便推進乒乓球運動；二、有了場館之後，即可舉辦各種比賽，不因場地問題而中斷；三、可供外來隊比賽；四、可供學生及其他人士練習乒乓球；五、可以設立乒乓球訓練中心，提高香港乒乓球水準；六、可開設教練訓練班。

鍾榮光說：籌建興建乒乓球場館的工作，相信不成問題。這問題希望快者在一年半載完成，最遲亦在三年內籌擬。

長江後浪推前浪

綜論公開乒乓賽中球員的表現，

香港乒總主辦的全港公開團體賽，已先後結束。從兩項比賽的結果中可以看出，乒壇不少新秀的技術，已逐漸成長，他們在比賽中有優異表現，這是乒壇的可喜現象之一。

鐵鷹隊長勝 奪冠軍

本屆比賽，鐵鷹隊只有鄭國揚、梅兆熙、許仁杰等好手，以長勝軍的姿態奪得冠軍。本屆擁有冠軍的愉園，本屆擁有梅兆熙、鄭國揚、趙譽祥等好手，初賽時他們的表現還算強人意，但在進入決賽週後，被認為是核心主將的梅兆熙，突然大失準繩，在對抗鐵鷹之役，竟交白卷，單靠另兩名老將鄭鴻坡、趙譽祥支撐大局，這兩名老將力不從心，愉園終於失掉了保持三屆的冠軍。萬達是新組之師，邀得劉長春、鄭耀泉、胡斯約參戰，最初也被認為是有奪標力量的一支勁旅，該隊在初賽時表現得有聲有色，進入決賽遇到了非種子隊的西友，落幕打三更，一口氣連輸四分，後來雖力追至四平，但在最後關頭胡斯約不敵許成國，功虧一簣。西友以羅漢坡、許成國、林柏祥等為支柱，初賽時打得穩，于隊東方，決賽時又擒種子隊萬達，進而輪得亞軍，這是始料不及的。

公民女子嶄露頭角

女子組比賽只有六隊參加，由於愉園、萬達、鐵鷹隊的實力較為接近，結果公民首先出局，東方也被列為種子隊，但到決賽週前，東方先被擯出局，由公民隊補它的位置。結果鐵鷹取得冠軍，愉園得亞軍，四友得季軍，萬達成第四強之末。在四選之前，國內人士都認為本屆球賽因各好手分散，比賽將會打到爛，結果不出所料。

青年球員在成長中

至於男子初賽比賽「熱門馬」公民擁有林琴、陳光禎、林華生、林蔭生等好手，技術超出其他對手，故進戰告捷，順利奪得冠軍。胡錦光、周家強、蔡炳炎等，是近幾年公開賽表現優秀的成員，他們經常苦練，並得名宿陳錦初教練指導，已具大將台型，繼續苦練下去，將有更佳成就。南華的何植生、鄭錦添、林永華等，技術也在進步中。

本屆團體乒乓球賽計初團有卅八隊，高團有十三隊，女團有六隊，按每隊三人計算，球員達一百七十人，經過一連串的比賽，長江後浪推前浪，新人逐漸進步，這是可喜的現象也。

華泳賽明舉行

全部比賽卅七項 首天預賽十一項

【本報訊】泳聯主辦的第廿二屆公開全港華人游泳初賽，定十八、十九日舉行，廿一、廿三日則進行決賽，初賽和決賽都排在維多利亞游池舉行，門票收六角。

參加本屆全港華人游泳比賽的計有中青、南華、海天、東方、勵進、會進、智健、金銀貿易場、東昇、寶安同鄉會等九個單位，其中有男子泳員一百零三人，女子泳員有六十五人，合共一百八十九人。

本屆比賽共有卅七項，首天預賽項目共有十八個項目在內，其中有男甲一百公尺自由式、女甲四百公尺自由式、女甲二百公尺蛙式，男乙四百公尺四人四式接力，女甲四百公尺四人四式接力，女乙二百公尺自由式四人接力，男甲四百公尺四人四式，因參加人數（成隊數）不超過八人，不須進行預賽，故當天預賽實得十一項。

「健康杯」小球賽 今天揭開戰幕

【本報訊】公民體育會主辦的「健康杯」小型足球邀請賽，今天下午在九龍兩個球場揭開戰幕，共有四場比賽上演，六時，九字組紅對龍虎隊；七時，龍字組鋼聯對鋼聯二（以上在花墟A場舉行）；六時，龍字組青組對深水埗；七時，九字組深友對紅青（以上在長沙灣

東昇隊昨在跑馬地球場練波

國慶杯乒賽戰果

【本報訊】國慶杯乒乓球男子團體錦標賽，今晚有十二場比賽上演：七時，聯青B對南聯；聯藝B對油疆；七時，中青對化聯紅心；南中對中分對中青；化聯紅對紅心；油疆二對南紅；化聯B對油疆B中學甲；化聯團會對裕華；九時，民友對濠江一對青年；聯藝B對裕華甲一；聯青對油疆；中華對南中；...

昨晚原定有十二場比賽上演，但中參對胡蘭因事改期，實得十一場比賽內選，戰果是：民...

偷園遊河會 昨再度舉行

【本報訊】偷園體育會昨天下午舉行本年度第二次會員、會友遊河大會，參加人數達三百餘人，其中包括籌組勁力偷園足球隊的大部份球員。這次遊河的目的地是大清水灣，游泳名佰參加游泳籃球賽，並作游泳表演。

澳公開游泳 明進行決賽

【本報訊】澳門消息：全澳公開游泳比賽，初賽已告結束，明晚開始進行決賽。在初賽過程中，共有六名泳員打破四項最高紀錄。

金禧杯及銀牌賽 甲組隊全部參加

【本報訊】金禧杯賽和銀牌賽，已在昨天中午截止報名，洪澳昨天中午「暗暗無陣」的時候，才派人到足總報名。

在昨天報名參加乙丙組金禧杯賽和銀牌賽的，有中青、海軍、空軍、港大、先特稱、海蜂、警察、港青等八隊。

近幾年來，離港英海軍已甚少作足球活動，也不見派隊參加任何比賽。昨天中午，英海軍一位負責人到足總辦理報名參加乙丙組金禧杯賽和銀牌賽。根據足總會章，凡加參英軍（包括海陸空）都隊時有資格派隊參加的特權的示：本來他們計劃在今週再派隊參加丙組聯賽，但不知如何再派隊參加，足總同人大會之前報名，現在已來不及，錯過了再參加聯賽的機會，故只能報名參加乙丙組金禧杯賽和銀牌賽。他們轉告港英海軍，好讓足球的氣數不少，從中選出好手組成一隊，戰鬥力不弱云云。

昨天為止，甲組十二隊全數報名參加金禧杯賽和銀牌賽，這十二隊的名字是南華、怡和、星島、元朗、東昇、九巴、東方、流浪和港會。

參加乙丙組金禧杯賽和銀牌賽的有漁打、華協、天鵝、水務、五一七、傑志、加山、光華、中華、市政、愉園、皇家、公民、中青、中健、海軍、空軍、港大、先特稱、海蜂、警察、港青等隊（其中有若干隊沒有參加金禧杯賽）。

巴西足球教練來信毛遂自荐

【本報訊】一名巴西籍足球教練來信香港足總作毛遂自薦，表示願意來港任教，但所列條件駭人。

這個名叫佐治韋納的教練希望在新揭九千六百美元，即每月八百美元；其次，僱主在香港應供應一層有現代化佈置的樓宇安置他一家；第三是要僱主給他一輛自用汽車；第四是要僱主另外負擔由家鄉到香港的車費；第五是要包他們一家三人從巴西到香港的來回機票。

這樣一位名教練，以他身價高得可以，在香港這個環境，很難獲得僱用。有人認為，教練月薪八百美元不算太貴，香港的球會則吃不消了。

球場內外：「健康杯」小型足球邀請賽共有廿隊報名參加，分「九」、「香」、「港」、「龍」、「九」等四組，每組五隊進行初賽。

美麗宮 九龍大坑東道 今天獻映 七彩 部特技 奇片 盤絲洞 于倩、沈枝、何藩 七彩 小魔俠 早場 公餘場 斑鳥浴血戰

國產金杯牌橡根帶 高質量‧多式款 口轉批發歡迎批 發行處：中記 九龍長沙灣道54號A地下 電話：695241

大公報分類廣告

陳好記遮廠 花布雨遮 ... 歡迎惠顧 陳好記

遺失聲明 茲遺失... 特此聲明

遺失聲明 茲遺失... 特此聲明作廢

中國針灸 診所 九龍旺角... 電話：...

中醫教授 蔡啟超 主診 風濕‧胃病 耳鼻‧喉舌 皮膚‧瘡毒 瘰核‧痔瘺 本診所專用祖傳中醫特效藥... 診症時間：上午...下午...

悍匪持西瓜刀打劫 金行損失萬五千元

一職員反抗被斬傷另一人被擊傷

【本報訊】旺角上海街昨日午間，發生一宗搶劫事件，一名手持西瓜刀的悍匪，衝入上海街六五九號A萬福金行內，搶去一批價值一萬五千多元的玉器金飾，還打傷斬傷金行內兩名職員，事後，匪徒逃去無蹤。

萬福金行老闆溫玉生，被劫的金行是其中一間分行，開設至今已有三年，有職員兩三名。[illegible]

該金行經被搶後，發現被劫去三十八隻玉鈪及二十八條金頸鍊，全部損失共值一萬五千八百九十三元。

三名竊賊爆竊電器行用汽車搬貨

該電器行老闆姓黃，以前的舖址在上海街西三一號，最近將舖址遷到上址，日前正由舊舖搬來大批電器。[illegible]

前天晚上十一時至昨晨九時，上海街四三四號明華無線電器行，被竊賊爆竊，竊賊出動汽車，將店內的一大批貨物搬走，估計損失約一萬四千多元。

昨晨九時許，該兩名伙計一覺起來，赫然發現店內[illegible]

赤柱街坊籌祝國慶

決定與筲箕灣柴灣街坊聯合舉行

港九西式女服工會九十人組成籌委會

【本報訊】赤柱街坊昨日成立慶祝國慶籌委會，這是該區第一次成立慶祝國慶籌委會。籌委會決定同筲箕灣、柴灣街坊一同聯合慶祝國慶。

又訊：港九西式女服工會昨晚舉行第二次會議，決定展開以宣傳毛澤東思想為主的慶祝國慶活動。[illegible]

暴雨成災禾田受浸

新界晚造可能失收

菜爛瓜毀菜農損失亦重

【本報訊】日前連場暴雨，造成新界菜農損失嚴重，禾田遭浸，估計晚造難有好收成。

日前豪雨傾盆，山洪暴發，新界農田菜地大都受水淹，其中尤以低窪地為甚。由於受水淹之耕地遭到不少沙泥淹蓋，不少禾苗被水冲去，就是被水和沙泥淹爛，有些甚至連根拔起後再埋在耕地中。瓜類被水浸後也發爛，無法出售。

大埔各區的菜農，幾無一不受損失。菜地最多的幾個地區如大埔頭、水圍、鳳園、林村[illegible]

港海外出現風暴

在西太平洋向西北移動

【本報訊】海外出現熱帶風暴，目前離港很遠。

天文台報告：昨晚七時，熱帶風暴「柯娜」，中心位於馬尼拉以東之西太平洋海面上，時速十一浬，向西北方移動。

預測本港今日吹東風或東南風，早晨有驟雨，以後晴朗。

美帝核動力潛艇劍魚號

與一航艦闖進港海活動

昨共有十艘美帝艦艇集結港海

【本報訊】美帝核動力潛水艇「劍魚號」（Swordfish）和一艘美帝反潛支援航空母艦「峽沙治號」（Kearsarge），於本月十四、十五日先後闖進本港海域活動。這是該艦第二次來港活動，第一次是一九六八年四月。「峽沙治號」是本月十四日開進本港，目前停泊在港海城外。

昨日，除「劍魚號」和「峽沙治號」停泊本港海域外，還有美帝各種驅逐艦、海岸搜索艇、坦克登陸艦、潛艇救助艦和兩棲運輸艦、補給艦等，共有十艘美帝艦艇集結本港海域活動。

中區新填地行車有改變

【本報訊】由明天上午十時起，受打佈新填地之行車路線將有改變。

教車師傅牌考試

主考者漫無標準

讀者來函揭露內幕

【本報訊】一位署名亞王的讀者，近函本報，揭露了港英交通處考教車師傅牌的內幕和不合理之處。[illegible]

桂林疏散慘劇難忘

逃難同胞身綁火車頂轉彎過洞紛死亡

蔣軍打劫乘客母親掙扎受傷小產不治

不久前乘暑期假期，與父親及一羣親友到廣州旅行，並到廣州市郊花縣花山公社參觀。我們親眼看到祖國農村發生了根本的變化，看到廣大貧下中農徹底翻了身，當家作主人，同心為建設社會主義祖國作貢獻。我和父親跟廣民懇切交談的時候，一時忍不住感慨萬千。

我們流淚，是因為我們身在幸福之中，卻憶起我們父子當年所受的苦難。當香港淪陷後，我們一家四口，父母親及兄弟二人，舉家逃抵桂林。因當時蔣介石的態度是假抗日，真反共，桂林亦告不穩，並開始疏散。那時，許多國民黨的「大員」及家眷都在桂林。而桂林的交通，唯一只靠火車。所有的火車上，早已被那些國民黨「大員」和家屬所霸佔，成千上萬的逃難同胞，根本不敢佔想在車廂內佔半席位置，只能在車底近火車輪旁邊架上長板，或用繩將自己綁在火車頭旁，或在火車頂上。然而，就算在火車頂上也只能綁在車頂旁邊。因為運車頂中間也全部由國民黨軍隊佔用了。因此，在車頂邊的同胞，有些要用繩將自己吊在半空！火車開行了，列車經過山洞，或駛到彎度較大的地方，不少同胞就被拋出車外跌死，或跌在路軌上被輾斃，慘狀令人不忍睹。

當時，那些平時作威作福的國民黨軍隊，每逢遇到日本飛機空襲，不但不保護百姓，反而趁火打劫，同胞逃避時，就乘機大肆搶掠財物。許多同胞雖然逃過空襲，但因財物被搶，身無一文，還是死路一條。有一次遇空襲，我母親因有身孕，不便攀爬，只能躲避在車頂上的行李堆中。突然看見有人爬上來翻箱倒籠，將財物搶走，上前與搶匪爭奪，細看之下，那搶匪竟是同車的國民黨軍。那國民黨軍竟然用力將我母親推倒，以致母親受了傷，引起小產，因失血過多，慘死在一座荒山的地方。安葬了母親之後，我們繼續北上。

我們同在車頂上的國民黨軍隊，平時，這批長官只知向同胞耀武揚威，常常拿出手槍又抹又耍弄。可是，當遇上日本軍隊的蹤跡，他竟第一個搶化裝逃命，化裝的化裝，躲的躲……試問，這樣貪生怕死的國民黨軍隊，如何能夠打仗驅敵呢！

現在看到我祖國在毛主席和共產黨的英明領導下，經過無產階級文化大革命的洗禮，更是面貌一新，工農業大豐收，新人新風湧現，真是無限感動。看到毫無顧慮地過着幸福生活的人們，想起慘死的母親，新舊社會對比竟是如此鮮明，我們父子兩人又怎能忍得住激動的熱淚呢！

●徐鐵●

金圓券等同廢紙

買賣以銀元計價

商店發薪職工不數銀紙

到報紙上登載「共軍在江陰南京渡江」，因為我有親戚住在上海，關心他們的情況，便返滬搶中，改在上海落機。在上海馬路上，看到很多小販買賣銀元、銀元券對大、小頭的兌價，「一日數變」，市場的物價全是以大、小頭兌價來申算。殺忙於打聽物價，也無心工作，薪水一到手，就回家分配買物，有剩餘的，就買幾個大、小頭。說來奇怪，商店的職工對收下成綑的鈔票，數也不數，因為這一疊鈔票只等於一疊廢紙。後來我搭飛機回港，買機票拒收鈔票，要付銀圓或美鈔。當時我想：這種成了家習慣了成疊來成疊去。有人苦着臉說，這一疊鈔票，買不到一疊廢紙，而過去的……

今天我們祖國的人民幣不僅穩定，而且國際信譽日高，作為一個中國人都感到光榮。可是，回憶起蔣匪幫統治下的舊中國，鈔紙變「廢紙」，民不聊生的情景，真是忿恨難消。

一九四九年四月，我和幾個朋友到日本去遊歷……

今昔相比，有如我們的社會主義祖國生產建設，飛躍發展，祖國日益繁榮富強。看今思昔，我們自然更愛社會主義祖國。

●老上海●

四大家族刮龍

商人冇啖好食

我是做國貨生意的，戰後國內工業經過戰爭的摧殘破壞，生產不能恢復，進口國貨和數量還不多，這是可理解的。但是在國民黨的腐敗統治下，物價日漲，國內貨源不旺，四大家族的官僚資本包辦進出口，而進口又為孔、宋的大寮門所操縱，因此對外貿易很難打開。那時新加坡，運到香港，成本高很多，結果商人要費不少時間和心血才能銷得出去。但是有的人貨價老是低於我們，迫使我們不能出售。初時還以為是一時現象，到後來才知道原來別人是由上海運到廣州，再由廣州運到香港來，它們是以無本錢的貨物，成本要比官價結匯出口低二、三成。因此，我們正當商人無法經營。我們受了日本侵略軍的蹂躪之外，還被國民黨的摧殘剝削。

今天國貨生意蒸蒸日上，這是我們祖國的飛躍發展，以及祖國政府正確的外貿政策分不開的。

●胡登●

水塘放水鼓勵種植

海浸七村無何會搞舞

異鼓大對反貪污

景擺果然康樂討厭

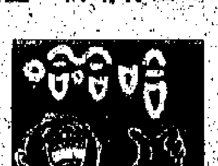
▲港英在新界搞了一個什麼「鼓勵種植」計劃，說是在新界推廣農產種植云云。如此「鼓勵」，真是只會說好話……

▲港英馬會「捐錢」給「低能兒童院」，大吹大擂一番。道使人想起歷史上不少「劫貧濟富」的故事……

▲市區「民政主任」與港英在社會上演講，說「民政署」之設，乃為消除港英和「市民」的「隔膜」之目的。

▲九龍城「民政署」舉辦青年舞會，還說道是「在使本港青年於暑期內得到更多適當康樂活動」。

▲東區民政主任樊文鎮侃侃而談……



仁愛新村四名居民

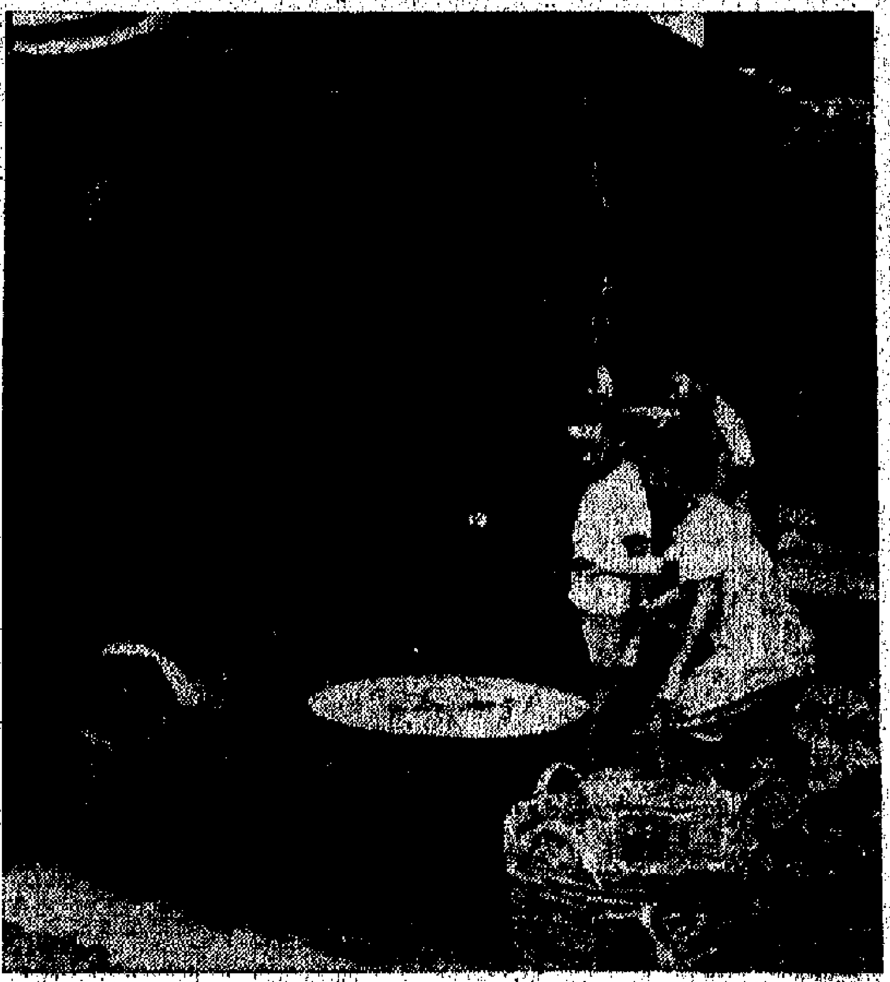
昨天反被控告毆警

木屋被拆又遭毆打

【本報訊】前日，港英出動百餘警察、防暴隊，到黃大仙仁愛新村，強行拆毀木屋，對十多名手無寸鐵的居民横加毆打。昨日，港英反而將被打的居民控以「阻差辦公」、「毆警」罪名。被港英進一步迫害的四名居民是：（一）張二（女），卅九歲；（二）陳石，卅六歲；（三）招七（女），五十五歲；（四）王觀德，廿五歲。

廁所旁邊打乒乓

廁所旁，垃圾桶邊，有人或掩鼻而過；但住在徙置區的孩子，卻在那裏玩着乒乓球。一下一下的朝着木板打去，拿木板做球台，沒有球網，連稍為合適可以兩人練習對打的地方也沒有，什麼？



工場火水爐爆炸

一工人燒傷手腳

【本報訊】昨日下午六時四十分，九龍西洋菜街二二三號A地下後座一間噴油工場在使用時，火水爐突然爆炸，工人楊二（廿五歲）手腳被燒傷，送入伊利沙伯醫院留醫。

環宇衣廠昨有血案

巴籍看更被人刺傷

【本報訊】青山道四七九號環宇大廈八樓的環宇製衣廠內，昨晚發生一宗血案，該廠的一名巴基斯坦籍看更，與一名青年工人發生爭執，及後該看更被人刺傷。

警察宿舍有人被刺

【本報訊】昨晚十時半，九龍天光道警察宿舍C座附近，突傳出呼叫聲，一個夜歸人被人刺傷後逃跑……

兩婦自殺均被救回

【本報訊】昨晨港島北角碼頭前有一名中年婦人跳海，為碼頭附近的人發覺，下海將她救起……

車禍昨達廿七宗

【本報訊】昨天港九發生車禍廿七宗，港島方面十宗，九龍方面十七宗……

海底隧道將開工

避風塘船隻被趕

【本報訊】海底隧道工程，下月一日起將在銅鑼灣避風塘開工。港方隧道出入口工程快將展開……

天氣與潮水

今日天氣：稍微至和緩東風或東南風，除早有陣雨外，天色晴朗。最高氣溫卅一度。

高潮：上午六時〇分，下午七時〇三分

低潮：上午十二時二四分，下午十二時二四分

昨天的紀錄：最高 二八點三度；最低 二五點四度；陽光 一點一小時；雨量 無；今年以來總雨量 六七點三〇吋；歷年同期 六一點二〇吋；下午五時相對濕度 84%；風向 東；風速 四浬

結婚啟事

我倆徵得雙方家長同意謹定於一九六九年八月十七日在港結婚。特此敬告諸親友

梁勝　郭燕華　同啟

華強國貨公司

地址：九龍旺角廣東道1099—1103號

電話：K925579．928471．924708

迎接學校開課

週待優生學辦舉

（時間：由8月16日起至9月10日止）

國產服裝・皮鞋

文具・其他用品

一律特價優待

↑世界進入以毛澤東思想……代……兵民（布）果剛……

廿多年苦臉笑開顏

澳門一老居民與胞弟失散廿多載

「嘉斯」S.S.“CARDROSS”

由上海，福州來。

約於八月十九日抵港。

請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。

四海翻騰　五洲震盪

——在工人俱樂部展出的「偉大的新時代」展覽部分內容——

→在美國，廣大人民反對美帝反動內外政策的戰鬥隊伍日益壯大。越來越多遭受壓迫的美國黑人實行拿起槍桿，以暴抗暴。

↑法國人民奮起示威。羣衆在街上怒焚美帝頭目尼克松像。

↑被蘇修實行野蠻軍事佔領的捷克人民，堅韌不屈地站在反抗蘇修殖民帝國的最前列。他們憤怒高呼：「蘇修侵略軍滾回去！」

↑世界進入以毛澤東思想爲偉大旗幟的新時代。剛果（布）民兵努力學習毛主席著作。

澳窗

廿多年苦臉笑開顏

澳門一老居民與胞弟失散廿多載，在江門市革委會協助下，廿多天便尋回親人。

「人逢喜事精神爽」！李華富是台山老街坊，向來愁眉苦臉，但近數天來却一反常態，笑逐顏開。李坊衆頗以爲異，便向李華富探問。李華富笑眯眯地說：「我得到江門市革命委員會的幫助，尋回我失散廿多年的弟弟華實啊！」他繼續講述廿多年前兄弟失散的悲慘家史。

那是日寇侵華的年代，澳門米珠薪桂，李華富的雙親受盡生活折磨，先後逝世，李華富、華實也餓得面黃骨瘦。華實爲了活命，悄悄跑過香港謀生，直至日寇投降後才返回澳門。這時華富挑賣瓜菜餬口，生活仍很窮困，華實不想連累哥哥，又悄悄離開。

現在，華富已四十一歲了，還是孑然一身，就更加想念失散的弟弟。每當寂寞難耐的時候，他往往扳着指頭喃喃自語：「又一年了，不知華實是否還在人世……」早幾年，他的一個老朋友回國參觀，回來對亞富說，曾經在江門市見到一個很像華實的人。當時華富心想，江門市那麼多人，叫他怎麼去找尋呢？最近，亞富從街坊口中知道，祖國無產階級文化大革命已經取得偉大勝利，江門市已經成立了革命委員會，社會秩序良好，人民生活穩定，而且人們學習毛主席著作，精神面貌有了很大改變，許多本來很難以辦到的事情也能辦到了。華富不禁怦然心動，寫信到江門市革命委員會，試試能否找到華實。

二十幾天之後，華富突然接到由江門市寄來的一封信，他不認識字，便請別人讀給他聽。來信說：「華富吾兄：與你自別二十多年，現得悉你尚在人間，真使我悲喜交集。我現在江門農機廠工作，你不用掛念我了……」華富是多麼激動，多麼興奮，多麼喜悅啊！江門市革命委員會只用廿多天時間，就把他散失廿多年的弟弟華實尋回。自此之後，華富精神爽利，常常說：「今天哪，有了毛澤東思想，世界都變了！」

勞工處與資方「保證」又成空話

達富工人苦候五天　欠薪無着生活徬徨

工人益感不滿盼資方拿出誠意解決問題

【本報訊】達富毛織廠拖欠百多名工人八萬元工資事件，由於港英勞工處一再拖捱，而資方又無誠意，不到勞工處，結果工人昨天又白候一場，不獲結果。

該廠工人因資方拖欠工資事，自本月十二日起即到勞工處交涉，向資方追討欠薪。但由於勞工處諸多推搪，處處偏袒英資滙打銀行及達富毛織廠資方，使問題一直未獲得解決。

昨日上午，工人再到勞工處準備和資方舉行會談，可是曾經轉由勞工處「保證」到場的資方代表，昨又爽約，沒有到勞工處，工人一直苦候至下午一時許才離去。

工人對資方代表一再不露面甚表不滿，他們說：工人自被資方拖欠工資後，生活即陷於困境，不少人要靠典當、借貸過活，務得無計，現在一連白白等了五天，連車船錢也用去不少，可是被拖欠的工資依然仍無下落。

據工人透露：他們爲了追討應得的血汗工錢，將於明日繼續前往勞工處交涉，希望資方代表拿出誠意按時到場舉行會談，早日解決欠薪事件。

女童愛玩耍　溺斃水氹中

前晝瞞父出街遊玩出事

【本報訊】昨晨七時許，李鄭屋村徙置區十八座對開的一個建築地盤的水氹內，發現一名女童浮屍，及後死者之父將之撈起，送往殮房。

死者名吳奇森，十一歲，與父母及五名兄弟住在李鄭屋村十七座四樓三二二室。她是附近海壩學校三年級的學生。

據死者之父說，前天下午三時許，死者乘他睡午覺之時，獨自外出遊玩，至晚未歸。其父昨日深夜報警。至昨晨七時許，該區十八座居民發現對面新區建築地盤的水氹內，有一具小童浮屍，背部露出水面。死者之父獲悉後，急忙走到水氹旁看個究竟，發現果然是他前天失蹤的女兒，於是跳下水中將之撈起，然後報警，由黑箱車將死者屍體送往殮房。死者可能是前天在水氹旁遊玩時，不慎跌下水中被淹死的。

國產服裝　優待學生

【本報訊】國產服裝經銷商萬新有限公司於昨日起與港九、新界各國貨公司聯合舉辦「國產服裝優待學生週」，特價介紹學生需用的長、短袖白恤衫，長、短斜西褲和白斜長、短運動褲等各類品種。在優待週期內，「大地牌」免燙男童短袖白恤衫每件由四元起，「咪咪牌」免燙男、女童短袖學生恤每件二元五角起，「大地牌」紗卡其男、女童短西褲每條二元五角起，品種很多，可到港九及新界各國貨公司參觀選購。

「偉大的新時代」展覽期今天最後

【本報訊】港九工會聯合會主辦的「偉大的新時代」展覽，自七月十六日開始展出後，定期今日結束。這是一個深受廣大群衆歡迎的展覽，通過模型、幻燈、照片、漫畫等形式，生動而具體地向觀衆展示當前世界已進入以毛澤東思想爲偉大旗幟的新時代。「偉大的新時代」展覽展期今爲最後一天，不再延期，從上午十時起接待觀衆，還未參觀的不宜錯過。（附圖：觀衆參觀展覽，津津有味。）

港澳佛山松山兩輪　明起對調班期碼頭

【本報訊】澳門消息：港澳「佛山」、「松山」客輪，定明（十八）日開始對調班期、碼頭，以方便客、貨運輸。設在十六號碼頭（即松山輪碼頭）之「松山」、「佛山」、「東山」三輪總售票處，亦於明日同時啓用，發售三輪客票。「佛山」、「松山」新班期是：「佛山」輪港開下午二時半，澳開凌晨四時，停泊內港十六號碼頭；「松山」輪則改開港開晚上九時，澳開上午九時半，停泊內港二十號碼頭。

酒業總商會　昨石澳海浴

【本報訊】港九酒業總商會昨日舉行本年度會員海浴聯歡會，參加者近二百人，於下午二時自皇后碼頭啓程，直赴石澳，下午五時，假石澳酒家聚餐聯歡。

麻疹乃是傳染病　兒童宜注射預防

【本報訊】醫務衛生處發言人昨日指，麻疹是一種甚嚴重的疾病，本港一些家長未能認識其危險性。

該發言人指出一般人對麻疹的謬誤看法，包括以爲出疹是「發自身體的毒素」，不應加以壓制等等。他表示：麻疹一如天花，是傳染病，可以用疫苗加以預防，並且可以避免。

該發言人稱，凡患有咳嗽、傷風或發燒的兒童，應待康復始可接受預防麻疹注射。麻疹疫苗是供六個月至四歲大且未曾患過麻疹的兒童注射的。

九龍新站開檔　檢驗小型巴士

【本報訊】在九龍旺角老街「民安隊訓練中心」新設的小型巴士特別檢驗站明日啓用，上午九時開始辦公，未經先期預約之小型巴士，亦可到該站接受檢驗，先到先驗，如欲約期檢驗，可先撥電話「H四三三六〇四」號與交通處聯系。

流行性腦膜炎　澳有疑症三宗

患者廿餘歲兩人已死一救治中

【本報訊】澳門消息：本澳最近連接發生三宗流行性腦膜炎疑症，已有兩名病者不治死亡，其餘一名從昏迷狀態中獲救治醒後繼續治療中。

兩名死者都是廿餘卅歲的男子。一名廿客廣，三十歲，本月七日深夜被送赴鏡湖醫院，翌日凌晨不治；另一名羅六，廿八歲，十三日凌晨二時許，到達鏡湖醫院十五分鐘後便告死亡。正在搶救中的第三名病者梁鎮浩，十九歲，前日上午七時許被送赴鏡湖醫院。他的病狀與兩名死者相同：面色蒼黃，口唇發紺，頭痛發燒，呼吸緊促，脈搏微弱，皮下出血，已進入休克狀態，病勢十分嚴重。現由鏡湖醫院醫護人員悉力進行護理。

據悉：這三宗流行性腦膜炎疑症，經初步檢驗是屬於化膿性腦炎，但仍須等待進一步化驗，始能作出最後結論。

流行性腦膜炎，病發初期，病人首先覺得全身不適，頭痛、鼻塞、喉嚨痛；再往下發展，就是嘔吐、高燒、抽筋；到嚴重時，神志不清，脖子變硬，皮下出血，陷於昏迷狀態。

心疑蓋棺舊毛氈　古稀老翁新掘墳

▲本年三月卅一日晚，一雙男女在新界葵涌附近散步時，男子遭人用利器刺斃，昨日在九龍裁判署研究死因，死者名馮國銓，廿四歲，九人車司機。昨日，死者女友何麗蓮出庭講述目擊經過，她說，當日與死者行至葵涌附近一條小路，該處無街燈，在路口遇見兩人，突向死者襲擊，她被推倒與逃，當晚死者在伊利沙白醫院斃命。該案昨裁定爲謀殺案，行兇者則不知蹤跡。

三個少年俱十五　罪名都是謀殺人

▲上月三十一日，荃灣沙咀道工廠大廈第一座梯間，一名十七歲車嘜學徒徐光秋，被一羣飛仔用玻璃瓶及尖刀圍毆斃命。事後，警方拘捕三名飛仔，三人均年約十五歲，被控謀殺罪，該案定下月九日提訊。

▲上月廿三日，北角皇都大廈商場四十六號內，一名老闆娘被人用鐵鎚襲刺傷斃命，死者名陳雁冰，該案昨日提堂時，一名男子由「傷人」罪改控謀殺。被告名陳粵仁，三十六歲，報稱木匠，住皇都大廈商場五十三號。該案定下月三日再訊。

▲前日下午五時許，一名六十八歲老翁許來，在和合石墳場用鐵鏟挖掘一個墳墓，該墓下葬者名曾嫦，當日中午十二時才下葬。該老翁當時被墳場看守人拉上警署。他昨日在法庭說，希望能取得蓋棺毛氈。

▲兩名住在沙頭角鄭屋村的婦人，其中一名是鄭婦，日前，兩人因閒言閒話打將起來，結果兩人一齊受傷，昨日在粉嶺裁判署被控行爲不檢罪，各罰二十元。

物價指數　上月續升

【本報訊】港英官方消息，本年七月份一般消費物價指數爲一一八，較六月份高一點。此項指數上升的主因是由於糧食、煙酒及服務費指數增加之故。

該月份內，主要食品的價格除新鮮蔬菜及家禽外，均告增加。新鮮蔬菜、鹹水魚及家禽之供應均較上月增加，但由於颱風維奧娜的影響，新鮮蔬菜、鹹水及淡水魚的零售價曾一度增加，但增加數日即回落。

據稱，七月份物價指數爲一二〇。

大寶山　M.S. TAIPOOSHAN

一萬二千噸新型客貨輪時速十八浬有冷藏貨位統艙客位

直透新加坡、庇能

本期：八月廿二日落貨　廿四日開行

下期：九月七日落貨　十日開行

貨客惠顧請到干諾道西廿四號二樓本公司接洽爲荷

電話：四四八〇二六（五條線）　接載部：四四五五一二　客務部：四四一三八一

順昌航業有限公司啓

東興輪　M.V. "PROSPERITY"

由青島來　預八月十七日抵港　十八日收貨　十九日開航

直放：星加坡　庇能

請收貨人速來辦理提貨手續　貨客惠顧請到本公司接洽爲荷

大洲航務企業有限公司

中環大廈三一九、　電話：220[illegible]

M.V. HOI LEE

香港—亞庇、詩巫乃定期航班

風槍設備　新型快捷

海利輪　直透　亞庇、納閩、詩巫乃

八月廿二日收貨　廿三日開行

惠南有限公司　華商會大樓八二〇室

電話：四三五八八四、四三〇六九五

「嘉斯」S.S. "CARDROSS"

由上海、福州來。

約於八月十九日抵港。

請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。

華夏企業有限公司啓

中國銀行大廈五樓　電話：二三二二六[illegible]

海天集

「體盲」

凌源

我們夫婦本來不想要孩子的，可是有一次，大家都心動了。

那一次，我們一起去拜訪一位朋友。朋友的小女兒正在院子裏玩耍。她跪在地上，用手在鋪沙池裏玩的沙。

她沒有站起來，就那樣跪着向我們跑來。照理應該說是「跪行」，但是她的速度那樣快，用「行」字似乎不大貼切了。她爲什麼不站起來再跑呢？也許是她覺得不必要吧。

我抱着她進客廳。她的兩個哥哥正在下棋。她身子一扭，就從我懷裏跳下地去。三扒兩撥，就爬到桌上，去玩哥哥的棋子。

先是玩棋盤外面的棋子，跟着就去動棋盤裏面的棋子。說時遲，那時快，她的哥哥兩手一抽，就把她從桌子上揪了下來。我們剛一吃驚，只見她在空中翻了一個身，就像一頭小貓似地落在地上，若無其事。

這原叫我驚異而又着迷。我又把她抱了起來，她的臉蛋紅撲撲的，兩隻大眼睛烏溜溜，有一種旺盛飽滿的活力，就像花香一樣向我撲來。

這時候，我的朋友從外面回來了。我覺得應該向他提提剛才的事。誰知他一點也不在意，只是微笑着，向着他女兒把手一拍，他女兒就由我的懷裏，轉身撲到他的懷裏去了。

「你知道什麼叫做『體盲』麼？」他說，「人們都知道什麼叫做『文盲』，卻不知道什麼叫做『體盲』。很多人都是『體盲』。」

他向我很詳細地講了一大串道理。他的要點就是：人的身體，可以做很多很多很複雜的動作，但是很多人都不知道怎樣做，所以都是「體盲」。

他說：「我們人是猴子變的。猴子能做什麼，我們也應該能做，只有比猴子作得更好。我們身上有多少關節，每個關節都是靈活的。每一塊肌肉都是縱縮自如的。我們有『平衡感』、『運動感』、『時間感』……」

他舉了一個例：「譬如你在馬路上，看見一輛汽車直衝你的身體衝來，如果你不是『體盲』，那你一點也不用驚慌。也許你只把右腳輕輕一抬，身子輕輕一側，那汽車就在你身邊一擦就過去了。」說着他就把右腿一抬，看起來很是輕鬆瀟灑。

「否則，」他又說，「如果你是『體盲』，那就糟了。你兩腿一軟，雙膝一曲，這就多出了許多空間……」

啊，人民的子弟兵！

沙明

有一次，我坐京廣線火車，半途上來了一位青年軍人，個子不大，約三十歲。他一上車，就脫去外衣，跑出跑進地忙個不了。起先我們不知道他忙些什麼，後來看到乘務員跟他搶着掃帚，一直搶到我們的臥鋪面前，才知道這青年人從上車的時候起，就忙着幫乘務員工作。

在乘務員半強迫半懇求的勸告之下，青年人坐下來了，滿頭大汗，背心都濕透了。一個老年婦女關切地對他說：「同志，把汗衫換一換吧。」

他搖搖頭。

那老年婦女就說：「要不然就把它脫下來。」

他又搖搖頭，有點難爲情地走到窗前吹風。

那位婦女又喊起來：「把汗衫脫下來吧！怕什麼難爲情的？論年紀，我比得上你的母親。這是新社會，我們見到軍人是逃都來不及的，還會跟你這樣談話嗎？」

這軍人笑了，臉上滿是孩子氣。後來他跟我們談了好久，談到新社會，談他的學習等等。他是一個懇切的朋友，一個有點靦腆的年輕人，一個樂於助人的小伙子。但是，如果他不穿上那軍衣，怕你一下子不會想到他是一個軍人吧！他是軍人，又不是一般的軍人。他是中國人民解放軍。

又有一次，一個朋友跟我談到他看到的解放軍一個連的操練，那百發百中的射擊技術，那翻牆越溝的過硬本領，那勇往直前的戰鬥精神，使他大爲佩服。他說，這樣的軍隊，打日本軍隊，又打蔣介石幾百萬軍隊，又打贏了美國和它糾集的十六個國家的軍隊，又打贏了印度國大黨政府的軍隊，今天來說，還應該加上一個打贏蘇修社會帝國主義的軍隊。總之，打贏一切反動的、侵略的軍隊。歷史經驗證明：人民的軍隊……

大公園

熱風冷雨

小犬

表演完畢

報載：賭檔主持人與「有力人士」達成協議，準備宣佈「說數」，從此停演。事實，則「賭三番」之類將從此消沉。

眼光何短

英鎊貶值，人力車應取締。這位千里迢迢來到香港的議員，總算想到了一個可以瞞騙的藉口。

有厚望焉

當局游泳池開幕，港英藉此大吹大擂。學勿將一套渾水摸魚的手法教給他們爲要。

五角大樓的秘密

麥（美）遷雷夫

偉梓 譯

七八、搖驚飛機的下場

後來，麥克拉連小組委員會於一九六三年五月把布拉克召到會上作證。布拉克說，「TFX合同批交給通用動力公司的時候，一切有關人士都認爲，這個決定是從政府更高的政策來出發的，顯然並沒有考慮到這種飛機在作戰方面、技術方面、管理方面以及造價上的不同。」

……

事非尋常一色狼

廣東先生

歸港遊客話倫敦

學京

老工人的回憶

梅江淡

銅陵今昔

清源

非洲鼓

實如

再談「神龍猛虎闖金關」

言若子

西窗影話

留蘇聞見錄

新谷明生　足立成男

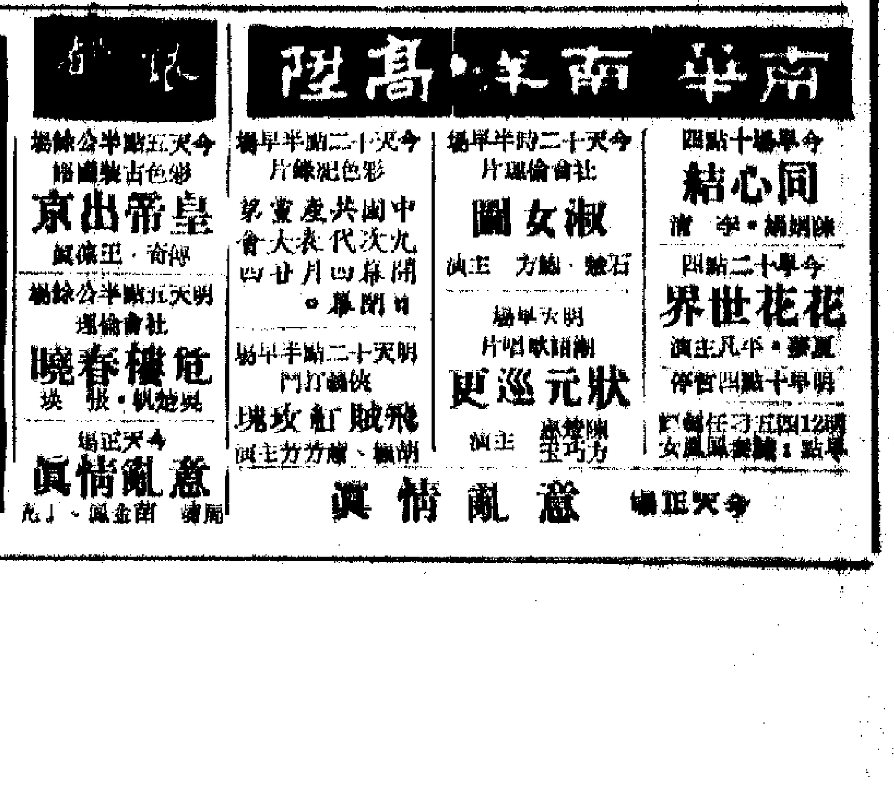
佐久間郵夫　原田華夫

余以鍵 譯

六四、學習毛澤東思想

文藝工作者國慶獻厚禮

金璐



談「變」

黑龍江省鐵力林業局大隊革委會主任 朴興書

我原先是個社員，在生產隊裏趕牛車。在無產階級文化大革命中，貧下中農把我推選到領導崗位上，讓我擔任大隊革委會主任和縣革委會常委。地位變了，職務變了，工作環境也變了。我的思想會不會變？通過實踐，通過學習毛主席的光輝哲學思想，使我認識到：一切事物都在發展變化，人的思想也在變化，變是絕對的，不變是相對的，你不是往好變，就是往壞變，不變是辦不到的。

起初，我對變不變的問題理解得很簡單。心裏想：讓我擔當大隊革委會主任、縣革委會常委，這是貧下中農對咱的信任，我一定要為貧下中農掌好權，用好權，說啥也不能變。誰想，自己是「根紅苗壯」，我十八歲就加入了中國共產黨，可以說是生在紅色搖籃裏，長在紅旗下。特別是在無產階級文化大革命中，咱手捧紅寶書，和廣大貧下中農一起，緊跟毛主席幹革命，經受了鍛鍊，現在當幹部了，群眾也把我擁護了。再說，我雖然擔任大隊革委會主任、縣革委會常委，但我還是莊稼幹部，和社員一樣出工勞動，就是到縣裏辦事，一年才兩三個月，只要我多加注意，就沒個變。

可是世界上哪有這麼簡單的事啊。偉大領袖毛主席教導我們：「一切矛盾都依一定條件向它們的反面轉化着。」這是千真萬確的真理。擔負領導工作之後，有些事使我體會很深。我們大隊辦公室有一把椅子，剩下的全都是長條凳。原先，誰先進屋誰就坐，都不在意。後來，日子久了，這把椅子就沒人搶着坐了。因為一進屋我就坐，常來常去就坐慣了。這時我曾想過：全大隊一千八百口人，我是頭頭，這把椅子我可也該坐。這不是內心深處產生了一種當幹部的優越感嗎？再聯想到，我到縣裏辦事時，開始同志們都叫我「小朴」。咱才二十三歲，叫「小朴」名正言順，心裏挺舒服。後來出頭露面的時候多了，有的人就叫「常委」、「領導」啦。開始聽這些叫法，臉就紅，感到不舒服，心裏也有反感。可是天長日久，對這個叫法也慣慣聽順耳了。貧下中農和我熱情打招呼，有時叫我：「小朴」，我不僅沒有好感，反而不滿意了。

椅子和長條凳，稱呼，它說明自己確實開始變了。由於這種潛移默化地、不知不覺地變，已經把自己擺在和群眾不同的位置上了。

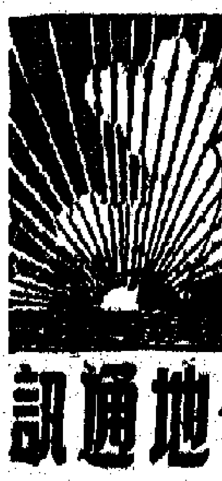
還有一件事對我教育很深。去年冬天，我在縣裏值班，大隊正在興修水利。天寒地凍，土硬難刨，一鎬一個眼，進度很慢。這要用炸藥崩多好啊！我就趕緊和有關部門聯系，花一千五百多元買了一車炸藥，隨即打電話叫大隊派人來取。我當時覺得是給大隊辦了件好事。誰知炸藥運回大隊，貧下中農意見很大，說：「誰讓你買的炸藥？」「誰也沒有。」我說：「我自己決定的。」「沒和誰商量，我自己決定的。」我心裏尋思：這點事，我當主任還做不了主嗎？貧下中農的批評，對我教育很大，可我總覺得在這麼多人面前下不來台。後來在同我的路上，我反覆地想着，想起了毛主席的偉大教導：「我們的權力是誰給的？是工人階級給的，是貧下中農給的，是佔人口百分之九十以上的廣大勞動群眾給的。」是呀！我的權力是貧下中農給的。我辦事得符合毛澤東思想，代表了貧下中農，就有權力，不然就沒權力。今天這件事代表不了貧下中農的要求，不符合毛澤東思想，自己還硬強調權力，這不正說明自己在變嗎！回想剛當大隊革委會主任時，群眾要求買一台價值四十元錢的水稻點播機，我總是廣泛徵求群眾意見，反覆和大、小隊幹部商量，現在花這麼多錢，我就自作主張，群眾批評還覺得下不來台，這不正是反映自己已經開始脫離群眾了嗎！心中沒有裝着群眾，眼裏看不起群眾，這樣下去，非垮台不可。

地位變了，思想上起變化，最明顯的是感情上的變化。感情上的變化是思想變化的突破口。這裏有一件事引起我的警惕：有一次，我從縣裏開會回來正在吃飯，一隊于大娘找我，說她兒子病了，讓我去看看。我讓她去找副主任，不一會兒于大娘又回來找我，這時我臉一陣發熱，嘴裏的飯像沙子一樣，再也咽不下去了。我馬上去給她兒子請醫治病。記得一九六六年冬，一天晚上剛幹活回來，也正是在吃飯的時候，我弟弟說孫大娘有病，我撂下筷子就去，貪黑去請醫生抓藥，腳也凍壞了，心裏卻是熱乎乎的。做一名社員對貧下中農那種熱情，現在當了大隊革委會主任卻對階級兄弟的感情冷淡了，這不是往壞變嗎？

毛主席教導我們：「在階級社會中，每一個人都在一定的階級地位中生活，各種思想無不打上階級的烙印。」我雖然生在貧農家庭，長在紅旗下，但畢竟生活在階級社會中。一方面自己在黨的培養教育下，接受了毛澤東思想；另一方面，也沾染了不少資產階級的壞東西。因此，在世界觀這個根本問題上仍然存在着「公」與「私」的鬥爭。我從一個普通社員到掌權的人，這種「公」與「私」的矛盾在新的條件下展開了新的鬥爭，而且互相轉化。結果有進步的一面，也有倒退的一面。當自己能夠活學活用毛澤東思想，自覺地鬥私批修，改造世界觀時，就向進步的方面轉化，「公」字就增長；反之，放鬆思想改造，就向落後方面轉化，「私」字就膨脹。這使我深深體會到：只有自覺紅，沒有自來紅。自來紅的說法實際上否定了矛盾的對立鬥爭和相互轉化，否定了思想改造的必要性。

我們一定要下苦功把毛澤東思想真正學到手，用毛主席關於無產階級專政下繼續革命的理論武裝頭腦，在靈魂深處爆發革命，鬥私批修，破私立公，就可以保證人不變修，權不變色。特別是在當前這種勝利的大好形勢下，我們一定要用毛主席「一分為二」的唯物辯證法，警惕階級敵人糖衣炮彈的襲擊，既要善於在實際鬥爭中成長，也一定要防止在實際鬥爭中垮台。

（原載「人民日報」，本報略有刪節）



全國衛生模範居民區 杭州小營巷的變化

·新華·

偉大領袖毛主席在一九五八年一月五日親臨視察過的杭州市「一五」巷（原小營巷）廣大革命群眾，遵照毛主席關於「動員起來，講究衛生，減少疾病，提高健康水平」的偉大教導，始終堅持不懈地深入開展愛國衛生運動，使整個居民區的衛生面貌發生了巨大的變化，廣大群眾疾病減少，健康水平大大提高，有力地促進了革命和生產的發展。

十多年來，毛主席的偉大號召已經深入人心，以除四害為中心的愛國衛生運動成為廣大群眾的自覺行動。今年春季以來，特別是在慶祝「九大」勝利召開的鼓舞下，「一五」巷先後掀起了春季和夏季愛國衛生運動的新高潮，貫徹「預防為主」的方針，公共場所建立清潔衛生制度，定期水井消毒，陰溝沖洗，街道垃圾立即清除，人人積極參加除四害，徹底消滅蚊蠅，蒼蠅、蚊子、傳染疾病大大減少，人民群眾健康水平逐步提高。

許多退休老工人回憶起解放前的小營巷，糞便滿地，污水橫流，垃圾成山，四害猖獗，疾病流行，嚴重威脅着勞動人民生命的情景。解放後，小營巷的勞動人民在毛主席的英明領導下，翻身作了主人。他們不僅擺脫了貧困，同時也戰勝了病害的威脅。他們積極響應毛主席的偉大號召，投入除害滅病的鬥爭，整個居民區衛生面貌煥然一新。在偉大領袖毛主席親臨「一五」巷視察愛國衛生工作以後，廣大革命群眾受到了巨大的鼓舞，愛國衛生運動更加深入發展，取得了顯著成就，成為全國衛生模範居民區。

「一五」巷廣大革命群眾特點在元旦、春節、「一五」、「五一」、國慶等節日，採取全面突擊和經常性相結合的辦法，在每次全面突擊行動時，全居民區的退休工人、職工家屬、紅小兵、男女老少都行動起來，造成一個向四害進攻的強大聲勢，家家戶戶全面行動，填塞洞溝，檢修井缸，清除污水，清除一切蚊蠅孳生場地，使四害無藏身之所。居民區領導成員還認真組織力量，根據各人的特點，分工負責，分片包乾，相互協作，共同作戰。居民區的領導成員也在除四害、講衛生中起了帶頭和模範作用，帶動廣大群眾自覺地投入愛國衛生運動。

「一五」巷革命群眾在深入開展愛國衛生運動中，認真貫徹毛主席的「預防為主」的方針，在組織群眾進行突擊性的除四害、講衛生活動以外，更重要的是做好經常性的防病滅病工作。居民區領導班子平時利用一切機會，大力宣傳衛生常識，普及衛生科學知識，推廣先進典型經驗。居民區設有衛生站，重點工作放在無病先防，有病早治方面。居民區的工廠、學校、商店都成立衛生聯防組織，經常聯合進行檢查，交流防病滅害的經驗。整個居民區還能抓住各個不同季節進行計劃預防傳染病，如春季大力預防流腦、白喉、百日咳等呼吸道傳染病，夏秋季預防腸道傳染病。居民區的衛生人員把各種傳染病的症狀、起因等知識告訴群眾，同時採取宣傳教育、實行預防注射、及時向衛生防疫單位報告、發現病人及時治療等辦法，建立一些必要的制度，克服一些衛生人員中「重治輕防」的思想，做到了「防重於治」。由於採取了一系列預防措施，現在，「一五」巷已經有效地控制了傳染病的發生。解放前嚴重流行的傷寒、霍亂、白喉、痢疾等傳染病，都已幾乎絕跡，有力地保障了人民的健康。

衛生院新事

梁光中

駐廣東省新會人民衛生院工人、解放軍毛澤東思想宣傳隊，胸懷「無產階級必須領導一切」的雄偉氣魄，登上了無產階級政治舞台。他們用毛澤東思想領導一切，對知識分子做艱苦的細緻的思想政治工作，改變了人的思想面貌，也改變了衛生院的面貌。

工宣隊員陳燕滿，是新會糖廠的老工人。他只讀過四年書。當他知道要參加工宣隊，進駐人民衛生院的時候，心想：要我這個「大老粗」天天同知識分子打交道，可不容易呀，倒不如在廠裏勞動好！但他又想到：這是毛主席他老人家對我們工人階級的最大信任。有了毛澤東思想就什麼也不怕，天大困難踩腳下。

來到人民衛生院，他懷着對工農群眾的階級感情，經常給他們做好事。一天傍晚，正下着大雨，他見一位農民老漢，在門診看了病之後，心情很焦急，便迎上去問他：「老伯，有什麼困難不能解決嗎？講出來，看我能否幫助解決。」一談，知道他是三江公社的貧下中農社員，來這裏看腳病的。知道他最後一班車船已經開了，天又下雨，走路不便，因而焦急。陳燕滿立即同他一起去找宣傳隊，住免費招待工農群眾病人的招待所。可是，陳燕滿剛來不久，不知道這事該怎樣辦，便找一位女醫務人員問問。這位醫務人員見他是個農民模樣，便冷冷地說了一句：「要辦手續就去招待所辦。」

陳燕滿替貧下中農辦理了住招待所的事，事情似乎完了。但他覺得自己的事情還沒有完。他想：剛才出現的雖是日常生活中的一件事，卻反映了醫務人員世界觀改造的大事。下班後，他找這位醫務人員談心，同她一起學習毛主席教導：「白求恩同志毫不利己專門利人的精神，表現在他對工作的極端的負責任，對同志對人民的極端的熱忱。」耐心啟發她認識到今天出現的決不是小事情。經過工宣隊員一番幫助，她看清自己和工農群眾的思想感情是截然不同的鮮明的對比，檢查了自己。她說：我也是農村出來的，那時，對貧下中農還不冷淡，到這裏知識分子成堆的地方，受到少奇修正主義毒害多了，思想感情就逐漸起變化，對工農群眾不是滿腔熱忱，而是冷冷清清了。思想感情的轉變是這樣。她決心以「思想感情來一個變化，來一個改造」。以後工宣隊的同志們找她談心，使她不斷提高覺悟，從實踐中提高了認識，從體現熱愛偉大領袖毛主席的階級感情，革命，工作態度和工作作風有了很大的改變。

駐衛生院工人、解放軍宣傳隊，還有一種教育方式，就是「身教」。宣傳隊的同志，注意自己的一言一行，一舉一動，處處以身作則，他們深深體會到：這種「身教」比「言教」更為重要，榜樣的力量是無窮的。

有一次，因為製藥組自來水要停水三天，宣傳隊的同志們天剛亮，就打水、運水，把一盆盆水端到病人面前。病人感動地說：「工人和解放軍想我們所想的，周到，做得到家。」醫務人員見了這情景，也趕快參加打水運水的行列。

又有一次，內科有一病人嘔吐，弄髒了墻壁，宣傳隊的同志見到了，立即把它擦洗乾淨。小小事情，給內科醫生護士很大的教育，使他們糾正了「分內事」和「分外事」的錯誤。過去，他們認為「醫生只看病，護士只打針」才是「分內事」，按此類推，宣傳隊是搞思想政治工作的，掃地就不是「分內事」吧，為什麼他們搶着幹呢？原來他們有一顆「完全」、「徹底」為人民服務的紅心，很多「分外事」都變成了「分內事」。以後，他們改變了「醫生只看病，護士只打針」的老習慣，多做方便病人的「分外事」了。

在宣傳隊「身教」「言教」的帶動下，新會人民衛生院的醫務人員正在逐步地帶出好思想、好作風，進一步增強革命團結，加強紀律性，全院面貌煥然一新。夏收大忙期間，大批醫務人員積極奔向農村第一線巡迴醫療，留院人員少一人頂兩人的工作，也不怕苦，不怕累，迅速開展夏季愛國衛生運動。

他改變了原來計劃

湘陰縣人民武裝部幹部楊水才……因家裏舊房要翻蓋，請假回到扶湘縣柴樹公社寺后大隊。回到家裏的第二天，他就來到大隊革委會，本想向大隊談一下自己家裏蓋房的事，要求大隊給些幫助。但是，他還未來得及談，就聽到廣播中傳來了「不怕苦，二不怕死」的共產主義戰士楊水才同志的光輝事跡。

楊水才同志的模範事跡使他深受感動，他反覆對照，思想上產生了激烈的鬥爭。他想：我是一個革命軍人，應當像楊水才同志那樣，一心為公、一心為革命，不能只想自己家裏的事。於是他沒有向大隊幹部談自己蓋房的事，卻先向大隊幹部了解當前農村文化大革命進展情況和當前農業生產中的問題。當他知道大隊有一部柴油機需要一個零件而還未買到時，他毫不猶豫地說：「我家的房子決定不蓋了，大隊修理柴油機零件需要的錢我有。」大隊革委會主任王心田立即勸阻說：「聽說你是專門請假回來蓋房子的，你家蓋房也確實很需要，大隊另外想辦法，不能佔用你蓋房的錢。」……

「這個電話打不得！」

一天，南寧專區某公路運輸工程處革委會委員、革命幹部呂繼業從外地出差回來，到柳州火車北站已經是深夜十二點鐘了。這時公共汽車已停開，而車站離工廠還有十五里路。怎麼辦？他心想：夜深，路遠，打個電話給廠裏叫司機開小車來接也不算過份。於是，便往廠裏的電話間走去。但是當他的手伸向電話機時，卻馬上縮了回來。

呂繼業腦海裏閃現出這樣一個問號：「要是一個普通工人，也像我一樣回來晚了，他會不會打電話叫小車來接呢？」這一問可把自己問住了。他想：工人群眾就是回來再晚，路再遠，也不會打電話要小車接的，為什麼自己就想到要叫小車來接呢？這時，他想起了毛主席關於「共產黨員絕不可脫離群眾，絕不可高踞於群眾之上」的教導，從而聯想到，自己當了革委會委員就可以不安排好群眾而要小車接自己，這是高踞於群眾之上的官老爺作風。我應該當一個普通的工人，想到這裏，他馬上對自己說：「這個電話打不得！」

呂繼業步出車站，精神分外爽快。他邁開大步，沿着寬廣的大道向前走去。

（樺）

潮海雄風

梁羽生

第八回：寶劍明珠欣有托 金枝玉葉嘆飄零

明慧公主叫道：「李公子，別聽他的花言巧語！」

余一中笑道：「公主，你莫聽錯，我這次可是特意替你送信的。」……

（五一四）

禍福

三三四 曹操就創

如此朋友

實妻記

（二二四）

虹橋

林源

六三 來意

香江幽異錄

懶人新語

張太說肺病

（十八）

故友

辛海

（二）

（十七八）

放大機設計上的缺點

譚秀英

現代的攝影器材在使用效能和設計方面，已達到很高的水平。這不單是照相機而已，就是放大機方面，也或多或少有一定的水準。但也正如照相機一樣，市上還沒有一部十分理想而沒有缺點的放大機。有些設計，在小地方加以改善，原可以用很少成本的，但由於使用上的問題，一直不見實現。有些精密的品種，在設計上仍有瑕疵。一件器材的製作是否精細，應該從售價的高低反映出來。但設計的是否完善，似乎應該與售價無關的。

當然，放大機不可能是「萬靈」的工具。雖然設計一部適應多方面性能的放大機，似乎比設計一部適應多方面性能的相機容易，但一般廠家的態度，則是只想設法製作效能更廣泛的相機，但放大機的製作通常只限定於某一方面。不單是業餘用的放大機是如此，就是專業用的放大機也是一樣。

大多數放大機的典型缺點，是鏡頭的光圈和刻度。那些刻度在暗室燈光下一般都很難看得清楚。光圈的調整環也很小，不容易操作。甚至有些鏡頭的刻度不是均勻地分隔的，放大一級光圈並不等於感光時間減少一半。雖然光圈是很有用的設計，但仍須配合大而清楚的刻度字體。有些鏡頭已採用夜光的刻度，可惜並不普遍。

放大機是在暗房光線下使用的，一切的機鈕，都要設計得夠大，有操縱方便的位置，這樣在暗室中才易於看見和易於運用。這就是說，對焦的設計和機頭升降的設計等要伸手就觸及到，而且要輕巧不大費力。這些機鈕如果有不同的外型，那在黑暗中只用手觸及，就分辨得出那是否要找的機鈕。這些機鈕如果被風琴袋、機頭或支柱等遮着，那用起來就十分不便了。

製作相機時，都小心使每一活動部份輕巧，以免引起震動。但放大機的製作通常都忽略了這一點。機頭的升降在放大過程中是很頻密的，這方面有圓滑的活動才夠理想的。但事實上，不單廉價的放大機還未做到，就是中等價錢的放大機也設計得不甚理想。通常機頭的升降都要費力氣，而且不容易準確的固定在一定高度。

大部份的業餘放大機，支柱的穩定程度都是不夠理想的。一方面是支柱不夠粗，一部只放卅五毫米底片的放大機，支柱最少也要有四十毫米的直徑。另一方面是支柱和底板相接處的設計不夠穩固，於是升降機頭時，機頭跟着支柱搖擺震動。

看入機頭的內部，燈膽的安裝方法和它的反光罩通常不夠完善。反光罩要有力的話，最少要有燈泡的四至五倍的直徑，彎下來的外緣要達到燈泡位置的水平高度。為安全計，放大機的電路接頭應該是陶瓷製的，電線應該有水線。放大機準備接入電源的電線也太短，一般只有六呎左右。除非放大機背後的牆上有插頭，否則這段電線就不夠用。當電線不夠長的話，不要只將電線駁長，為了避免駁口處的意外，應該換過一條夠長的電線。放大機的開關裝在電線的當中，雖可避免震動，但使用時並不方便。如果按鈕設計得輕巧，開關還是裝在底板的旁邊較為方便。

底片夾是一個主要角式，底片要平正，不會損壞，放進去就有準確的位置。一般業餘放大機的底片夾是十分原始的，有些甚至沒有玻璃片壓着底片，有些底片夾可以在插槽內左右移動，底片越出了聚光透鏡的瀰蓋範圍，也往往不知道。底片夾的設計不單只是為了放單張的底片，而且要準備整卷底片放大時的方便。譬如用不着除下底片夾就能夠轉換底片，以及轉換底片時不會使底片損壞，以及兩端有承接底片卷的設計。這項設計要易於清潔和不會刮畫。

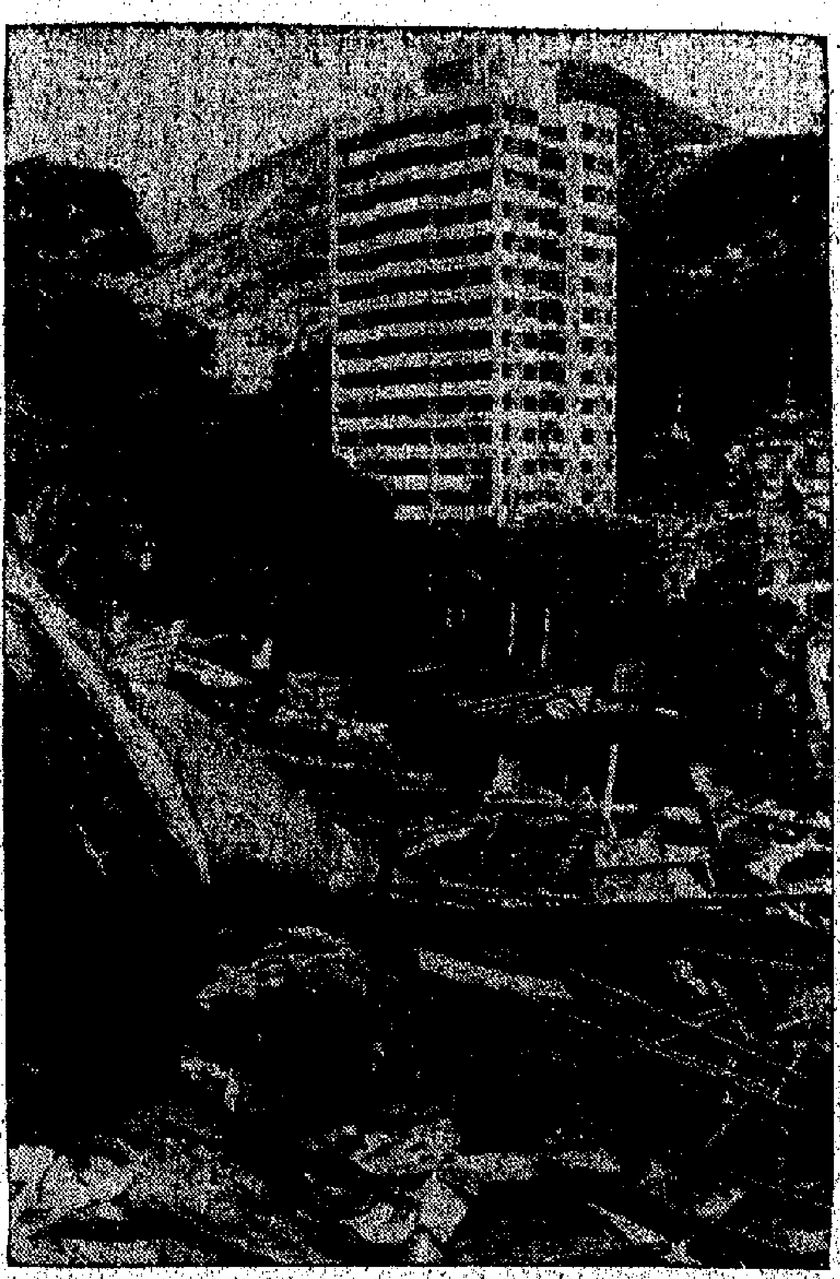
有些放大機的品種，在底片夾內裝有活頁，可隨意遮去底片不需要的部份。這項設計是十分有用的。如果將這前後左右四片活頁，改為能單獨調整的話，更能符合實際的需要了。

現在相機已趨向於黑色機身的，但放大機的製作方面仍忽略了這一點，往往有太多光閃面。這些光亮面是反光的，一方面是影響眼睛，而更重要的是引致反光。譬如光亮面的支柱，放大張照片時，往往會將光線反射到放大紙上。這會影響影像的清楚程度和降低了反差。這些光亮面特別容易受到暗室內的潮氣和化學品的侵蝕，會影響到放大機的使用壽命。

同樣不合理的是底板的色澤都是淺淡的。底片的影像不會投射到底板上的，通常都會用放大紙格，或者直接用放大紙放大。深色的底板，可避免光線反射上來，同時也易於分辨放大紙的位置。

較為實用的，放大機應該有個罩子，以備不用時將放大機罩着，避免塵埃和濕氣等侵入放大機。這些罩子不應該是裝飾式的，要輕便耐用，不佔地方，絕對防塵和防濕。

最後，目前似乎有一種趨勢，放大機的設計往往顧及攝影上一些用途，如翻攝和微型底片攝影等。這對於專業方面說來是合理的，但對於一般的業餘人士，這些設計是沒有什麼實用價值的。尤其是卅五毫米單鏡頭反光機流行以後，用相機進行業餘上的翻攝就方便得多了。



老家被毀，新樓空置！

老松

冒雨奔走　顯明

豪雨街頭　玉瑛

黑白（第四七二期）

黑白初階

放大機的性質和作用

照片與放大

一張沖洗完成的底片，可以通過兩種途徑製成一張照片。這就是利用印晒照片的方法和放大製作兩方面。印晒照片最爲簡單，只要把底片和像紙互相疊合（底片的藥膜和像紙的藥膜相接），經適當的光線照明，便可以進行顯影定影等手續，最後得到一張與底片一樣大小的黑白照片。用以照明晒相的用具，可以是一個簡單的晒相箱（攝影器材店有售，亦可自行製造），也可以是一塊玻璃片和一部放大機；印晒照片時，把像紙放在放大機底板（又稱承像板）上，藥膜向上，然後把要印相的底片平放在像紙之上，也是藥膜與藥膜相接，爲要使底片和像紙保持平直的接觸，所以用一塊玻璃片壓着，晒相時，只要把放大機的電鈕開着，放大機投射在承像板上的光線，便可使像紙感光，用此法印晒照片，可以當作了一部晒相箱，雖然工作起來比較不便，但效果是一樣的。

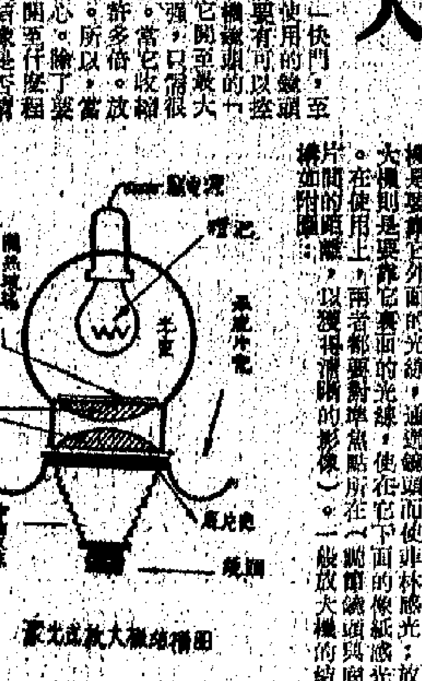
爲了要獲得較大幅度的照片，和有效地控制整張照片的畫面效果，必須用放大製作法去完成。放大一張照片的主要工具是一部放大機，以及適合沖洗各類尺碼像紙之沖洗盆，觀察照片顯影程度的黑房安全燈及各種性質的像紙顯影與定影液，此外就是不可缺少的放大紙了。

作爲放大照片的主要工具的放大機，種類繁多，性質也有很大的差別。在選購之前，必須了解各類放大機的性能、優點和缺點，才好根據自己的需要，和製作上的要求等去考慮，才不致選購錯誤。

即使放大機的品種很多，但基本作用總是相同的。它們都可以把一張底片放大成照片。

放大機的構造也不太複雜，原則上都具備了以下幾種裝置：（一）光源：又稱光室，是裝置有燈泡的發光系統。（二）聚光鏡：是把燈泡的光線由分散的照射變成集中在一個幅度內的聚光裝置，並有加強光量的功能。聚光鏡本身乃是一片或兩片平凸透鏡，當用單片平凸透鏡時，平滑的一面向下，凸起的一面向上，當兩片配合時，凸面與凸面相對，成爲一組聚光透鏡。（三）底片夾：是用以把底片夾好，放大時就插入放大機的聚光鏡下面，底片夾可以是兩片薄玻璃，底片就夾在兩片玻璃片之間，也可以是兩塊金屬板或硬塑膠板，當中開有一如底片大小的方形框口，底片可以夾在兩者之間，保持大致上的平直，由於沒有玻璃壓着，省免去玻璃表面上的微塵，減少修飾照片的困難。（四）伸縮風琴或伸縮鏡筒：安裝在底片夾之下，風琴摺下方是放大鏡頭，可以調節放大成像的清晰。（五）放大鏡頭：放大機鏡頭原則上亦如攝影機上的鏡頭，但它不需要有附加快門設備（一般相機鏡頭是有裝附加快門的，例如金屬性的「底殼」快門，至於沒有裝附加快門的鏡頭，例如單鏡反光機使用的鏡頭，是可以代替放大機鏡頭的），但一定需要有可以控制光線通過多少的設備，這就是所謂放大機鏡頭的「光圈」，形狀一如攝影機鏡頭的光圈，當它開至最大口徑時，放大機投射在承像板上的光線很強，只需很短的時間，便使到像紙感受了適量的光線，當它收縮至最小口徑時，像紙的感光時間就要延長許多倍。所以，當我們選購一部放大機時，要對它的鏡頭留心，除了要知道這種鏡頭的名稱之外，還應知道這種鏡頭的焦距爲多少，最大光圈可開至什麼程度和鏡頭結像是否清晰，會不會產生影像模糊及邊緣光度減弱、變形等毛病。一般來說，品質好的放大鏡頭，價格是必高昂，除非實在需要，否則，一個中等程度的鏡頭已可應付放大照片的需要了。一般廉價的放大機多數是附有鏡頭的，不過用以放大大幅度的照片時，這種鏡頭就不能有良好的效果了。所以在購買廉價放大機的時候，可以聲明不要它的本身鏡頭，另購一個較優質的代替，花費是不會太多的。而且一個鏡頭，如果保養得好，起碼可用十年八年，能放出無數的照片了。（六）隔熱玻璃：隔熱玻璃是安裝在燈泡的下面，聚光鏡之上。是一件厚約半厘米的帶淡青色厚玻璃，用以減少燈泡傳遞到底片上的熱量。（七）散光玻璃：有的放大機在聚光鏡之上，加放上一塊半透明的玻璃片，但大多數的放大機是沒有附加這片玻璃的。散光玻璃的作用是使燈泡發出的光線，在到達聚光鏡之前變得更均勻，但卻減弱了燈泡的光量。附加了散光玻璃的放大機，對於放大人像等性質的照片，可獲得更加柔和的效果。

放大機的結構，基本上和攝影機差不多，不過攝影機是要靠它外面的光線，通過鏡頭而使菲林感光；放大機則是要靠它裏面的光線，使在它下面的像紙感光。在使用上，兩者都要對準焦點所在（調節鏡頭與底片間的距離），以獲得清晰的影像）。一般放大機的結構如附圖：



聚光式放大機結構圖

施雲

卅五會沙龍展覽 本月廿二日開始

香港卅五米厘攝影研究會主辦之第七屆國際沙龍，定本月廿二日至廿七日一連六天在大會堂低座展出，幻燈片亦同時在每日下午五時半放映一場。

該會又定本月十九日（星期二）下午七時半在會所內舉行技術講座，由鄭瑞武主持，講題為「我的拍攝經驗」。

香港攝影學會 週三舉行講座

香港攝影學會第二次之公開性攝影專題講座，已定於八月二十日（星期三）下午五時半至七時，在大會堂九樓北演講廳舉行，由陳汝烜主講：「構圖與攝影」。

羅蘇民攝影學院 招收各班新學員

羅蘇民攝影學院開設有：（一）基礎攝影班，（二）燈光人像班，（三）黑房技術班，（四）影藝研究班。下屆招收新學員已經開始，一基礎攝影班定期八月廿一日晚開課；黑房技術班定期九月二日晚開課；燈光人像班定期九月六日；影藝研究班定期九月六日晚開課。有意參加該學院各班者，可到九龍彌敦道七一一號七樓該院報名，電話：K〇八七九〇八。

暴雨街頭拍人物

洪流

週來風風雨雨，天氣很不穩定，尤其是上星期天起，豪雨傾盆而下，先後在港九地區造成很大的損失。更慘的是沙田區，港英在城門水塘上游，提前排水，迫使下游村落居民，山倉流失，石礦冲毀，這人為的災害，使途經沙田墟畔的影友，發覺多了一個「沙田斷橋」的新景！

這幾天，影友們都談論着有關暴雨的拍攝方法。拍攝漫天風雨，在技術得有點過硬和做好充份的準備。

首先是要研究如何保護好相機。暴雨來時，雨點有如飄潑，四方八面，無孔不入；因此最好能利用中距離遙攝鏡頭（如一三五毫米的），鏡頭上不單要有遮光罩，同時更要加上一個UV鏡，即使有雨點進入鏡頭，也可以用麂皮將水點抹乾，不致弄濕原有的鏡頭，而整個機身，事先最好能用透明膠袋保護好。

為了要有比較充足的曝光，ASA二〇〇度以上的軟片，總比慢速的軟片好，當雨勢大時，天色暗沉，市區燈光火着，有若黃昏，這時就更需要採用較大的光圈了。

選擇拍攝豪雨人物的街景，應以繁盛市區而接近交通中心最好，如天星碼頭、統一碼頭、巴士總站、尖沙咀、佐頓道碼頭等，或人們往來最多的地方。

為了要拍好人物的動態，因此應該在暴風雨驟然來臨的時候及時出擊，最為理想。因為在這個時候，驟來的風雨，許多人都措手不及，欠缺雨具的更感狼狽，滿街躲避，有些追得冒雨奔走。這樣，你就可以選擇一個合適的角度，甚至躲在騎口或騎樓底下，以中距離遙攝鏡頭捕捉人物的動態。

ASA二〇〇度軟片，一般採用一二五分一秒快門，F二·八光圈。有時為了要保留一定的景深，不妨改用六十分一秒，F四或五·六光圈。

六十分一秒拍走動中的人物，可能會不易使影像凍結，卻可以使「動態」更為突出。

在街上隨時走動，不斷捕捉拍攝對象，除了注意保護相機之外，更要帶備自己的雨具，相機雖然有膠袋保護，自己也要穿上可靠的輕便透明雨衣，還得攜帶雨傘，必要時拿起雨傘，也可以保護相機不致淋濕。

當然，能夠有一位拍檔伙記，替自己擋遮，那就更為理想的了。

除了街頭動態的人物之外，一些人物特寫也應及時抓取的，如在街頭冒雨推着小車的攤販、菜市場外蓬帳下的菜販等等，都是可供拍攝的生活人物。

要注意的是：既要突出雨水，也要表現生活人物典型的動作和表情。

一三五鏡頭之外，能多帶一個大光圈的標準鏡頭，按實際情況去交替使用，可以應付多樣變化的環境。

影友行蹤 大潭獵影

影友行蹤同人定於今十七日（星期日），到港島南面大潭水塘區和鶴水灣（又名龜背灣）去獵影。是日上午九時在大潭篤水塘巴士站旁停車場集合，稍候即起程去找尋獵影目標。大潭水塘區林木蔥翠，湖光山色，風景秀麗；鶴水灣景色更宜人，海灘沙幼雪白，灘旁樹蔭濃密，是避暑的勝地。這期由周修典、陳棠、鄭汝佐和劉冠西等影友任領隊，歡迎影友們依時參加。（交通：〇影友們可先到筲箕灣巴士總站，乘搭十四號線往柱巴士，在中途大潭篤分段站下車，車費四角，〇亦可到中環統一碼頭乘搭六號赤柱巴士直抵終站，然後轉搭十四號筲箕灣巴士，到大潭篤站下車，車費三角。）

簡·覆·影·友

千里影友：國產海鷗牌軟片，有豐富的層次，銀粒細緻。如曝光適當，顯影時間充份，效果甚好。

你用D－76，溫度華氏六十八度，顯影八分鐘，實在不夠，應顯影至十三分鐘才成。交到一般冲晒舖冲洗，效果當然不若自己進行顯影的理想。

×　×

黎崖影友：你所用的相機，是不能轉換鏡頭的。一般可換鏡頭的中級機，價錢在五百元左右，如要配合標準鏡以外再加上一個中距遙攝鏡，就得多花二百元了。

購買二手貨，最好能知道相機的性能，和有過那些毛病。（明）

中華會彩色沙龍 今午將公開評選

北角會所舉行歡迎參觀

中華攝影學會舉辦之第十屆國際沙龍，黑白照片組業經評選公佈，至於彩色照片及幻燈照片組，將於今（十七）日下午三時半起，在該會會所舉行公開評選，歡迎參觀（該會會所在北角英皇道三〇一號麗宮大廈十七樓E座）。

前奏曲　黃鵬飛

鄉村理髮師　何秉志